12164 Shanghai Monday 1 August 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年・八月一日
禮拜一
今日一張半 國幣三分四釐
第一萬二千一百六十四號
中內政部登記證警字第三三號
中華郵政特准掛號立券之報紙 [illegible]

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元計一百〇四字起碼（計算）
下封面每次一百八十元計一百〇四字起碼（行數）
報名下每次念六元計三十一字高二十六字起碼 以本報
封面每行一元八角計一百〇四字高二行起碼 五號字
特長每行九角計五十二字高二行起碼 爲標準
特短每行六角計三十四字高二行起碼 如遇二
分類每行三角計十六字高四行起碼 英寸作
紅標題 長行每行三元計一百〇四字高二行起碼 可併二
以下 特長每行一元五角計五十二字高二行起碼 十一個
下 特短每行一元計三十四字高二行起碼 字計算
（限版半） 短行每行五角計十六字高四行起碼 二十一
總館上海福州路五一四號 電話 九七一三一・三
分館上海福州路三〇二號 電報掛號 二五一四 [illegible]

時報館啓事

本報廣告收帳員兪君文偉因有高就辭去職務自八月一日起廣告收帳另行派員接替收帳時槪以本報會計處正式蓋印收據爲憑尙希各界察洽

三星公司 天香大戲院舉行開幕典禮通告

謹擇於國曆八月二日上午九時半

◇◇◇姚水娟女士◇◇◇

◇本院業已修理工竣謹擇於國曆八月二日上午九時半敬請各界來賓參觀並乞指教爲榮
◇地址：天津路香粉弄隆樂大樓電話九六五九七號三星公司天香大戲院啓

大中華橡膠廠興業股份有限公司轉換新股票通告

本公司增資後新股票現已印就爲便利計已寄交上海愛多亞路東棋盤街六十三弄三十二號本公司上海事務所於八月六日起開始辦理轉換新股票務請各股東每日上午九時至下午五時攜帶舊股票或繳款收據及原印鑑往轉換除另分別專函奉達外特此通告
再各股東地址如有變更亦請函知本公司上海事務所以便辦理倘祈勿誤爲荷
地址香港午畏街八四號 電報掛號七一五一號
董事會謹啓

葛稚梁先生追悼會

稚梁先生 [illegible] 不意一病七天竟於六月五日逝世 [illegible] 八月七日 [illegible]
徐堯臣 張竹屛 朱恆平
宋季生 董顧程 徐仲英
傅斐侯 董心安 譚啓國 敬啓

山泰輪船 准於八月二日下午三時直放浙江海門

船泊金利源碼頭裝貨請緞臨法租界外灘四號本公司接洽無任歡迎
衛商正德輪船公司啓
電話八四五四五號

新出 王雅宜寫唐六如落花詩

雅宜草書早已有聲藝林此書尤極精采有神韻凡學草書者以資臨摹最爲合宜一冊定價一元六角
上海望平街有正書局啓

民智初中錄取新生

▲春三正取 陳仰賢 張世健（備取）衛家雄 馬少輝 [illegible] ▲秋三正取 王良傑 嚴家國 袁詠梓 王雲陵 劉駿仁 莊松 李民強 馬可玉 [illegible]
[illegible]
葉榮發 曹以芬 查瀛芳 蔡英曾 程遲 錢惠英 單秀林 孟嗣樂 夏晴 蔣有芳 莊述之 浦仲英 嚴和 [illegible]
限八月五日前來校錄取證書不取各生限五日內憑收據領回證金證件
▲附告本校春秋各級及小學秋季各級（春季各級均已額滿）定於八月十五日招補缺額新生一次不再續招 ▲校址威海衛路 [illegible] 路口

上海幼稚師範 創辦藝術教育館 添設藝術師範部 招生啓事

來藝術師資預料必感缺乏本校藝術設施素爲社會人士所贊許近又租定靜安寺路成都路口巨廈爲新校舍於是應各界之請求延聘專家中西畫家音樂家創辦藝術教育館及藝術師範部以增加國民生產喚起民族意識提倡非常時藝術各級學校中如有藝術人才缺乏者務請儘量介紹定八月七日招考念二日開學簡章函索即寄
□戰以來國內藝術師範 [illegible] 相繼停辦 [illegible] 藝術教育者 [illegible] 門而入 [illegible] 男女新生
校長陳鶴琴 [illegible]
自念七年度起添設藝術師範部分本科預科招收男女新生 [illegible] 校址靜安寺路成都路口

歐洲局勢如積柴

法人眼光

捷克事…德國敷行英國
西班牙…意國不肯放鬆

◎巴黎卅一日哈瓦斯社電、關於歐洲時局此間外交界人士咸皆預料、在八月最初數星期中、時局情形、可望寧靜無事但恐九月初旬、德國國社黨、在紐倫堡舉行常年大會時、又將趨於緊張耳、查歐洲時局、現爲兩項問題所支配、一即各國志願兵退出西班牙國計劃之實施問題、一即捷克國日耳曼少數民族問題、法國各觀察家所持見解、大略如下、㊀關於西班牙問題、中歐洲方面、德國佔有優勢、義大利國勢力、無從侵入、即以匈牙利國而論、義匈兩國經濟關係、未盡良好、可於匈國內閣總理毀勒第、日前聘問義國無所成就一事見之、反之德匈兩國關係業已改善、柏林羅馬政治軸心、對於其他各國之吸引力、既趨向於柏林方面、義國自不得不轉向地中海覓求出路、亦即向西班牙國圖謀發展、致與英法兩國互相競爭、由此觀之、西班牙問題、一時未必即能解決、明矣、（編者按、此節與本報未名君昨日國際形勢談中一節相同）㊁關於捷克問題、法國各觀察家認爲、此際局勢、不過一種苟安局面、德國所由出以妥協態度者、係欲安慰英國、並亟欲英國當局了然於中歐洲問題、既然危險、且與英國亦無利害關係、不必加以過問、另一方面、德國稔知英國政府、渴望進行國際談判、以解決各項懸案、爰乃迎合英國願望、倡議談判天空公約、俾不待捷克問題成立解決辦法、即可開始進行大規模國際談判、同時德國亦可乘機向捷克加緊壓迫、似此、德國態度、或在短時期之內、趨於強硬、亦屬可能、此其時期、或即在九月初旬國社黨在紐倫堡舉行常年大會之時正未可知、

蘇台黨懷疑倫西曼

◎捷克京城三十日哈瓦斯社電、日耳曼族蘇台德黨、頃發表公報稱、本黨國會黨團領袖孔德、業已函達內閣總理霍查柴、詢以英國前商務大臣倫西曼勛爵行當到達此間、政府關於少數民族法案前此所提出之建議、是否賡續有效、（抑已改變立場、函內所提出之問題、計有五項、㊀政府前於六月三十日向本黨所提出之少數民族法案大綱、曾就少數民族問題解決辦法、說明各項原則、今茲此項原則、是否賡續有效、又關於語言法之各項原則、政府是否予以維持、㊁最高法院院長克萊西前於本月二十八日向本黨提出之行政自治法案第二部份、是否作爲定稿、其餘部份何時可以提付本黨研究、㊂政府所擬各項法律案全文、本黨何時可以閱悉、㊃本黨前於六月七日向政府提出備忘錄、說明各項願望、當時政府允於本月十五日加以答復、迄未照辦、未知書面答案何時可以提出、㊄政府在與本黨進行談判期間、所已考慮之各項法案、是否賡續有效、抑因英國前商務大臣倫西曼勛爵此來、而失去效力、」

斯拉夫人……水乳不能融 日耳曼人

◎倫敦三十一日海通社電、本星期日報中之社評、多以捷克問題爲討論之核心、倫敦泰晤士星期日報之議論最爲精警、該報稱、前次歐戰既終、所訂和約之內容、頗有錯誤之處、而摧毀奧匈帝國一事、即大錯之一也、奧匈帝國較之繼承該帝國而興起之諸小國其抵抗德國之壓力爲大、得失如何、可不言而喻、況捷克國內、原以斯拉夫人佔大多數、乃竟強三百萬蘇台德人、脫離奧國、隸屬捷克、其不能水乳相融、無足異也、捷克政府與蘇聯締結同盟、適足以增強斯拉夫人與日耳曼人互相仇怨之心、此舉固不能謂爲得當、然捷克政府亦斷難容納蘇台德人自治之請求、以免太阿倒持、授人以柄、爲捷克之前途計、唯一良策爲效法瑞士荷蘭比利時、採取中立政策則和平有望耳

德國各要塞嚴秘

禁止各國軍人居留

◎柏林卅日哈瓦斯社電、德國當局爲保持本國各要塞區域、尤其是西境要塞區域之秘密起見、業已採取各項措置、半官方面並於本日依據一八六七年及一九一九年所頒行之護照法發出通告稱、按之此項法律、德國及外國人民受檢查時、必須呈交護照、此項辦法在

希特勒手下兩派

一派主聯英……一派主反英

◎倫敦卅一日哈瓦斯社電、關於英德兩國關係問題、此間「星期公論報」外交記者頃發表論文稱、德國元首希特勒親信魏特曼上尉、原擬再度前來倫敦、玆因外交部長里本特洛甫與希特勒元首意見未能一致之故業已作罷、「德國政府內部現已分爲兩派、一派係由航空部長戈林上將領導、主張與英國成立協定、另一派則以宣傳部長郭培爾、不管部閣員赫斯、外交部長里本特洛甫爲首領、而持反對意見、里本特洛甫雖曾出任駐英大使、並與英國政府交往甚密、其在國社黨內部仍然屬於反英一派、」

西部要塞區域、即萊茵河西岸及普魯士薩森・巴伐利亞・浮登堡各省若干區域、務須特別加緊施行、此外政府閣當於明日發表命令一道、禁止外國現役軍事人員在上述各要塞區域居留、最近兩月來、德國政府正在西部邊境建築大規模國防工程、所募工人工資頗高、各處向西境開駛之火車、亦滿載此項工人、外國方面原已盡人皆知、實亦無所用其掩飾、

墨索里尼明白表示

不滿意英法美三國

◎羅馬三十日哈瓦斯社電、教皇庇護十一世、昨在岡陀爾孚行宮發表演說、指責種族主義之後、墨索里尼首相、即在福爾利城發表演詞、加以答辯、各報均在第一版登載此項演詞、並以義國決定「勇往直前」爲旨、其所採用之大字標題有云、「首相之壯語」、「首相代言人蓋達、並在義大利日報發表一文、爲種族主義理論聲辯、並乘機攻擊各民治國、略謂、「關於種族問題、始作俑者、乃係美國、該國現行移民法、一方面禁止某某有色人種入境、一方面對於各國移民、規定入境限額、此其所爲、即係種族主義所由表現、」抑知英法美三國民族之生殖力、均已衰退、不能供給充分之壯丁、各該國因而需要大批移民、以資自衛、

西國民軍明明遭受挫折

◎西班牙國毘塞龍納城卅日哈瓦斯社電、政府軍在東部勒房省前線採取攻勢、並迭獲勝利之後、國民軍向伐倫西亞城進攻一項計劃、業已遭受挫折、按政府軍係於本月二十五日夜間、分三處渡過埃勃爾河、乘勝推進、勢如破竹、五日之間、共佔地五百方公里、俘虜國民軍四千員名、並截獲大批軍械、國民軍既未加以抵抗、在軍事上言之、此役實乃一大成就、

◎巴薩羅納卅一日路透社電、距厄波羅戰地卅哩之福爾塞特鎭爲風景幽勝之處、星期五日遭國民軍三次空襲全鎭幾盡成灰燼、現悉死四十人傷一百卅人

吹萬樓日記

節鈔（金山高吹萬）

吹萬樓日記節鈔序

余之寫日記、始於三十年前、往時但記諸細瑣、又以無恆、未及十年、遂輟不寫、即日記冊亦已散落無存矣、自民國廿一年壬申以來、始復改用線裝書冊、不限葉數、隨筆記錄以備遺忘而巳、丙子歲杪、不幸喪我愛女、摧肝裂肺、無以爲懷、翌年正月、偶發異想、因取相傳甚久之扶乩法、參以新意、試以召吾女、其始約略能指數字、似非虛妄者、繼則其法漸精、漸扶而漸明、人鬼可通、愈覺可信、嗣後余之信心日益篤、而所言亦日益多、與之談家常、論儒佛、賦詩聯吟、殆無一而不有異於生前也、尤可異者、其學問之宏通、修持之精進、則生前尙不逮之、是則人之於學、又豈僅以生爲限者耶、而其言無不詳載於我日記中、自去歲以至今日、已及十餘萬言、近月以來、更用此法、以請親故及諸亡友、亦無不躍躍如生時、蓋人鬼可通之理愈益信而有徵矣、亦並記於冊、以詒世之研究神鬼學者、民國廿七年戊寅小暑節吹萬居士識、

○ ○ ○ ○ ○

前重來客見我日記所記扶乩語、歎爲得未曾有、因請爲專取關於此事者序而輿之、七月廿九日有吹萬樓日記節鈔引子登出、余爲聊貼諸冊、以便翻閱、乃是夜余老友葉守仁先生及亡女先後臨乩、（乩語錄後）余因從其旨、爲力加刪汰、約存原抄十之三四、其始扶時語言之不甚詳明者、瑣細無足稱道者、又友朋中間有論及時事者、悉去之、聊見梗概而已、七月三十一日吹萬居士又識、

○ ○ ○ ○ ○

七月廿七夜余與內人扶乩召女、乃乩動而所指爲葉字、余知爲葉守仁先生、蓋葉

（4）

德國向東發展

捷克關係

非少數民族問題

予蘇聯以威脅

◎哈瓦斯社卅日捷克京城電、此間政界與報界、皆以爲蘇台德區域問題、實與德國希圖「向東發展」一項運動有關、不復成爲純粹的捷克問題、政府派農民黨與該黨所屬各報、仍主張蘇台德區域問題、應視作內政問題、予以解決、此在其他各報、則謂解決方案、應在捷克以外各國求之、要之、捷克國內現有兩派主張、一派謂整個少數民族問題、應在英法兩國協助之下、予以解決、此派主張係由右翼各黨支持之、另有一派、則謂德國向東發展之後、蘇聯所受威脅、正與捷克相同、因此必須同時諮詢蘇聯意見、此派主張則由左翼各黨加以支持、

◇◇◇◇◇◇◇

各黨委員會今天討論民族法

◎捷克國京城三十日哈瓦斯社電、英國前商務大臣倫西曼勛爵、定於八月三日到達此間、並不因而有所間斷、政府所擬定之少數民族法案、定於八月一日、提付政府派各黨所組成之二十人委員會、加以討論、（按此委員會、係政府派各黨國會黨團主席六人、各該黨所屬團體領袖十二人、暨參衆兩院議長組織而成、）

保加利亞軍備平等

◎希臘國沙洛尼加城卅一日哈瓦斯社電、內閣總理梅達克薩斯、暨巴爾幹協商其他三國代表、即南斯拉夫・羅馬尼亞・土耳其各國代表、與保加利亞國內閣總理古塞伐諾夫、定於本日會同簽訂宣言書、而將一九一九年紐易和平條約所加諸保加利亞之海陸空軍限制辦法、予以撤廢、換言之、即承認保加利亞、享有軍備平等權利

禁止懸掛外國旗

匈牙利對付國社黨

◎匈牙利國京城卅日哈瓦斯社電、政府頃頒佈命令、禁止各私人住宅、各旅館、各百貨商店、各戲院懸掛外國旗、但各國使領館暨國際性質之博覽會、運動會與其他集團、不在此列、又各國僑民之置有汽車者、車上僅許插一小旗、一般人以爲、此舉殆因對付德國國社黨黨員而發、緣匈國境內外國國旗懸掛最多者、厥爲德國卍字旗、種種紛擾即因之而起、政府禁止懸掛外國國旗之後、此項紛擾、當可爲之絕跡也、

◎保加利亞國京城卅一日哈瓦斯社電、法國銀行多家代表、定於八月一日到達此間、與保國當局談判商業放款問題、其總數約合三〇〇・〇〇〇・〇〇〇法郎、

埃及棉業領袖到德商談

◎柏林卅一日哈瓦斯社電、埃及國棉業委員會委員多人、係由委員長字亞德領導、業已到達此間、（埃及商會會長戈達博士亦在其內、）即當與德國關係方面進行重要談話、德方并于昨日晚間設宴款待工商界要人列席作陪者爲數甚衆、

巴勒斯坦恐佈黨人蜂起

◎耶露撒冷城三十一日哈瓦斯社電、英國軍隊曾在伽利萊地方達波爾山麓與恐佈黨人猛烈接觸、當即擊斃恐佈黨人五名、擊傷多名、俘獲若干名、並奪獲大批軍火、

◎耶露撒冷城三十一日哈瓦斯社電、巴勒斯坦迄在紛擾之中、加爾基利鎭車站附近、業已發生事變多起、玆又有阿拉伯族鐵路工人八名、在武裝恐佈黨襲擊時、宣告失蹤、另有阿拉伯族警察一名、亦爲恐佈黨人所暗殺、厥後警察誤認恐佈黨暴徒一名、當即重傷暴徒一名、英國當局現在各處進行掃蕩工作、那柏魯士鎭已有多人被捕、雅法港與德雅維佛城兩處、阿拉伯與猶太族人雜居之地、均在屋頂裝置巨大探照燈、以防事變

仰光巴迎爾坡敎徒衝突

當軸壓止

◎仰光卅一日路透社電、昨日巴迎爾坡之民族衝突與仰光之騷亂 [illegible] 死傷 [illegible] 衆、仰光警察昨在城外 [illegible] 者二百七十八人、 [illegible] 至五日以來仰光死者五十九人、傷 [illegible] 巴迎爾坡印度敎徒與回敎徒於 [illegible] 傷、 [illegible] 印度敎徒出會遊行 [illegible] 回敎徒四人、 [illegible] 相鬥、 [illegible] 人向敎徒死一人傷廿九人、 [illegible] 法戒嚴、禁止五人以上之集合、 [illegible] 行禁令、 [illegible]

南昌人遷去大半

◎南昌卅一日路透社電、日軍沿南潯鐵路進犯、故南昌現頗惶恐不寧、此城向有居民三十萬人、但今日則已減至十萬人左右、商店多已閉門、貨物半空、頓呈悽涼景象、難民出入絡繹於途、有來自北方者、亦有向長沙東去者、男女與幼孩各攜少數物件、面露驚惶之色、奔波途中、其狀頗慘、間有佩紅卍字會等救濟機關之符號者、可見其現獲有此項慈善團體之援助、雖宜暴默不發言、然實行焦土政策之可能性則言者甚衆、大約事急時至少公用事業及公路橋梁等皆須予以破壞、而不使侵略者得以利用之也、某教士述南昌以北難民情形殊可酸鼻、謂水食兩缺、雖有錢者亦無從購得此生活必需物、各村幾絕人煙、日機時常以機槍掃射公路、沿途難民、死於飢渴與疾病者數以千計、逃難結果、有時視日機轟炸爲尤慘云、

北望幾無人煙 有錢不得飲食 慘絕！一幅流亡圖

蔣緯國在德任軍官

◎柏林卅一日路透社電、蔣緯國（蔣委長子）隨德國阿爾泊聯隊駐於奧境般斯白魯克者、現已被授德國陸軍中軍曹職、蔣氏曾於德奧合併時隨德軍開入奧境、因長途跋涉、致有足疾、目前寓於柏林、諸國一游、而後於九月十五日在熱那亞乘波賚丹號輪船返華、

程天放將起程返國

◎柏林卅一日路透社電、中國駐德大使程天放、離德返國之前夕、德元首希特勒贈以德鷹大十字章、程氏定本星期二日起程、將赴英倫與瑞典丹麥挪威

香港僑胞獻金運動

◎香港三十日電、據華方報告、香港華僑、鑒於各地難民生活困難、爲表示共同扶助起見、將於八月四日至十四日、舉行捐助難民獻金運動、由香港中國商會負責辦理、獻金櫃將遍設於香港及九龍各衝要地點、預計此次運動結束時、可得國幣數百萬元云、

翁文灝抵渝

◎重慶三十一日電、經濟部長翁文灝、經久奉扮、三十一日下午四時由漢乘機抵渝、據翁談、此來係處理部務、暫不他往、

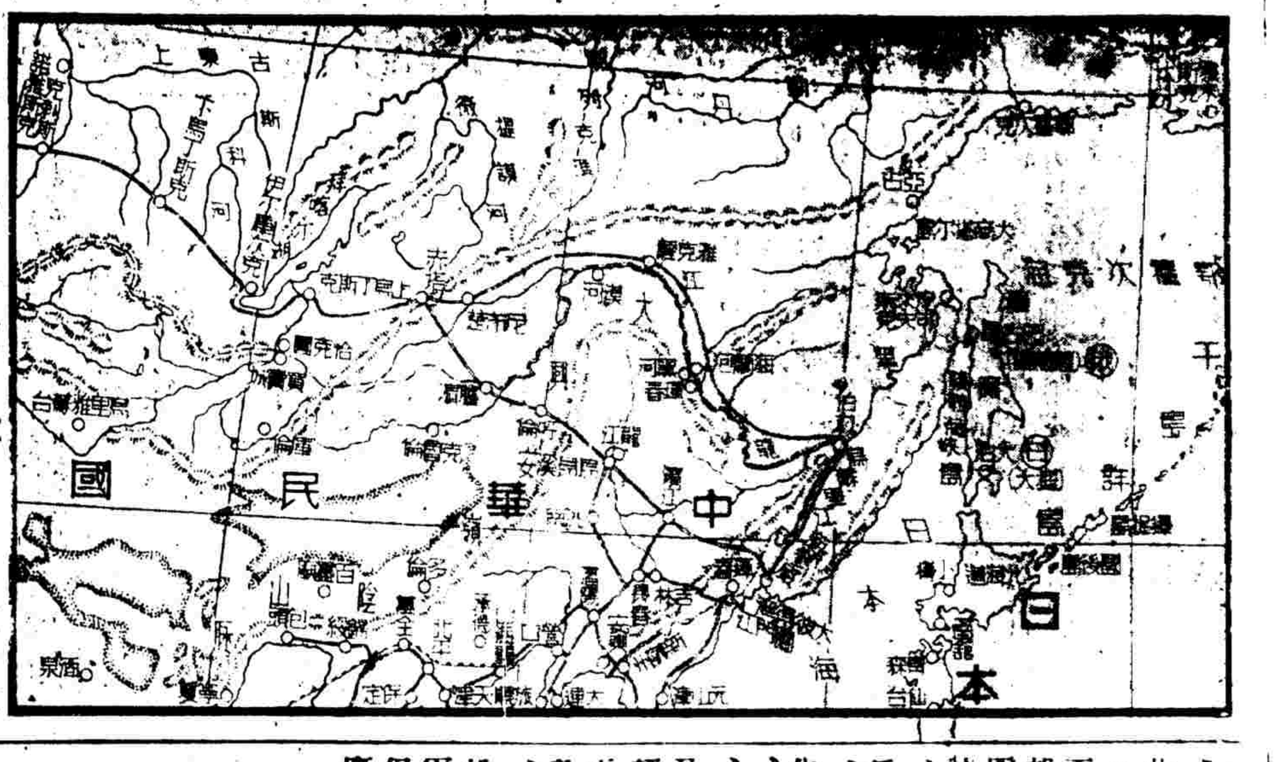
☆ ☆ ☆ ☆

張鼓峯日奪得　俄反攻　劇戰三日

俄軍集中外蒙邊境目的在張家口歸化

俄攻朝鮮北部砲轟二村

左圖乃外蒙古紅軍之騎兵隊、蒙古軍士久受蘇俄軍事訓練、除勇猛之騎兵隊外、尚航空部隊



地圖補說

張鼓峯與沙草峯在圖中琿春南四十公里、（圖門江之東、土字牌之北〇）蘇滿交界處、就張鼓峯地勢觀之、不向東三省、可以控制朝鮮、將來日俄決裂、俄兵必就近趨入朝鮮、以收海陸空夾擊之效、

北平三十一日美聯社電、據由張家口及歸化返抵此間之外人談、蘇聯軍隊（包括可在廿四小時內進至張家口及歸化之機械化部隊）自上星期起、即已開始在內外蒙邊境集中、該外人等曾個別向記者云、關於此事之報告、彼等係自蒙古獨立方面所獲得、其為可靠、又據彼等報告、歸化及張家口之日軍、現極為恐慌、上星期起、即在該兩處、堆置沙袋、及增强其他防禦工程、已經撤退之日軍、現重復在兩城担任防務、同時據青島及天津方面之外人報告、在數日前大批日軍已乘船離塘沽及青島、此批日軍開赴何地、雖未得悉、但衆信係駛至「滿洲國」應援云、

東京震動

軍部緊急會議

◎東京三十一日路透社電、外務省今晚訓令駐莫斯科日大使重光向蘇聯政府提出對今晨張鼓峯雙方衝突事之抗議、今日蘇「滿」邊界之發展、已引起東京重大之震動、衆皆承認大局甚形惡劣、衆覺蘇聯如圖自日軍手中奪回互爭之土地、則必促成更嚴重之衝突、或將使此案不復為地方事件、惟日方各界皆信蘇聯為軍略上之原因、不致在張鼓峯區作大規模之行動、蓋在狹長之陸地、有被日軍截斷、而與背部之海面隔絕之虞也、日方目下似欲適可而止、以聽蘇聯取此後之步驟、

今日陸相坂垣與其他軍部領袖曾舉行緊急會議、外務省人員亦召集緊急會議、首相近衛與其閣員並與外相宇垣亦先後會商、足徵大局之嚴重、衆料首相或另一閣員明日將赴葉山向日皇奏報時局、

據今晚長春方面非官場消息稱、日「滿」當局皆渴望以外交手續解決張鼓峯事件、但因蘇聯之缺乏反省、故現時不得不以武力恢復原狀云、又據漢城方面傳來消息、朝鮮日軍發言人曾稱、日軍實愛和平、不欲任意訴諸武力、但一旦決定方針、無物可以止之、

日方傳蘇俄挑釁

戰鬥尚未止

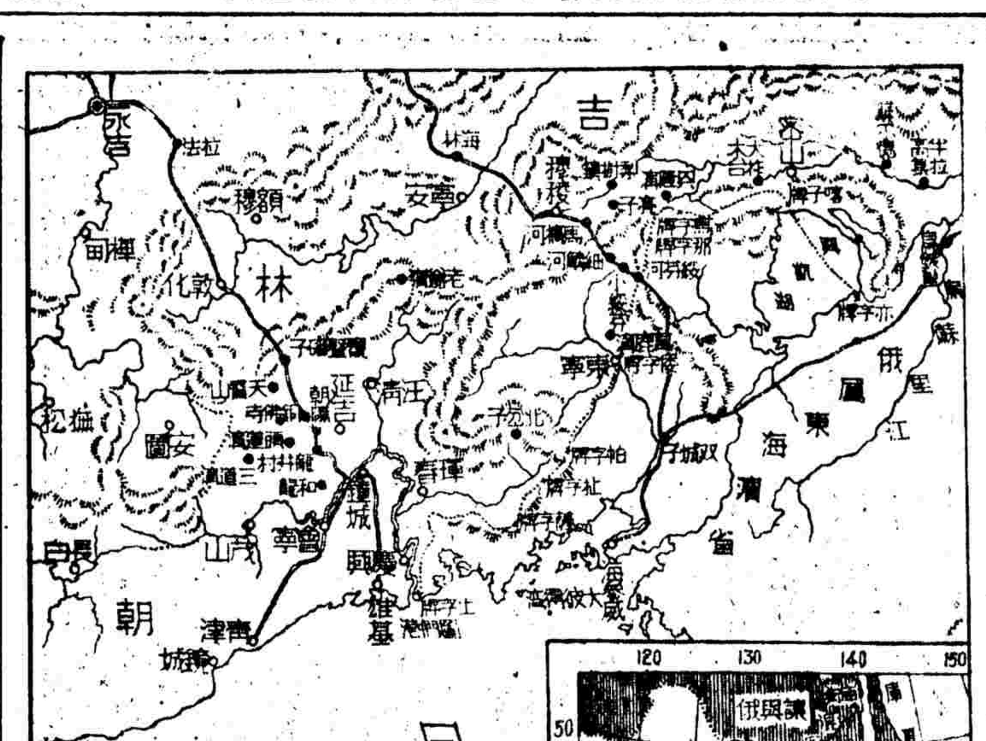
◎東京三十一日路透社電、關東軍在長春發表公報、內稱日滿軍今晨開始行動、而逐退佔據張鼓峯與沙朝坪之蘇聯軍隊、昨夜坦克車蘇兵一隊、在張鼓峯砲火掩護下、攻擊日滿斥候隊、日滿軍乃應戰、卒將蘇軍逐退而將張鼓峯與沙朝坪完全收復

公報又稱、蘇聯砲隊在張鼓峯附近白石洞轟擊朝鮮北部瓶山與古城二村、公報中未云及日「滿」軍死傷之人數、惟朝鮮陸軍當局曾發表公報稱、蘇聯軍死傷者二百餘人、委棄戰地之死屍、達三十具、日軍奪獲坦克車十一輛、機關槍兩架、過山砲兩尊、快砲一尊、自動來福槍兩枝、日軍死傷現仍在調查中、

◎京城三十一日同盟社電、朝鮮軍報道班三十一日正午（日本時間）發表、蘇聯軍於二十九日午前九時半、在沙草峯南方高地附近、着手構築陣地、於是日軍第一線防衛部隊、將其驅逐後、卽退至原來位置、藉避衝突、但午後四時左右、蘇軍對日軍施行攻擊、日軍乃加以擊退、此後雙方呈對峙狀態、三十日夜半、蘇軍乘濃霧、由沙草峯附近之部隊、率戰車數輛、且在張鼓峯佔據部隊及屯駐長池東方及東南方之砲兵之大規模掩護射擊之下、夜襲而來、日軍遂決然加以反攻、三十一日午前五時四十分占領張鼓峯、六時占領沙草峯南方高地、將蘇軍完全從山上逐出、但在午前七時、蘇軍又從白石道方面向古城部落砲擊、

朝鮮北部被轟

◎東京三十一日路透社電、陸軍省發言人今日接見路透社訪員時、述及日軍佔據張鼓峯與沙朝坪事、謂吾人已收復「滿洲國」之土地、蘇聯如圖繼續侵犯、則必受更嚴峻之對待、此次雙方衝突、歷四小時許、乃由蘇聯軍隊首先開槍射擊日軍、致死傷若干名、至是在場之日軍指揮乃決計抵抗、發言人並以蘇聯軍砲轟朝鮮北部古城與瓶山二村為憾、因二村皆未設防故也、發言人又言及蘇「滿」邊界其他各地點現皆安謐、吾人視此次衝突乃地方事件、衝突之發生、似由當地蘇聯軍指揮自動行事有以致之、本年一月一日至今、蘇「滿」邊界發生之案件共有三四十起



父子醫院

專治　梅毒　白濁　下疳　横痃　血淋　白帶　肺痨　疥癬

診例　門診六角　上午八時起　下午七時止　星期照常

（門診部）上海法租界霞飛路六十四號（電話）八二三五七

醫師 佘雯　院長 孫玉成　醫師 張祖蔭

（備有清潔病房專收內外各科病症）

（住院地址）康腦脫路九百八十號（電話）二二四三八

本院X光檢查心肺每次一元

俄兵先退

死傷二百

據日方同盟社三十一日京城電稱、二十九日在沙草峯附近之戰鬪、俄方損失約二十八、三十日夜半至三十一日晨在張鼓峯及沙草峯附近之戰鬪、俄方死傷約二百名、（遺棄屍體約三十具、戰車十一輛、小砲二尊）、日方將校以下、恐有相當死傷、在調查中、

蘇俄反攻

昨晨七時

◎漢口三十一日路透社電、據今日此間所接消息、昨晚日軍藉濃霧之掩護、曾進攻張鼓峯、並於今晨五時攻克該山、蘇聯軍隊於兩小時後、施行反攻、

愚園商店結束　大拍賣兩星期

日期：八月一日起　地址：愚園路二五二號

俄抗議

日反駁

◎東京三十日美聯社電、蘇聯駐日代辦史墨台事、今日向日本政府提出抗議、據云、日「滿」軍確已在海參崴地方侵入蘇聯領土一千米突、日外次堀內則拒絕抗議、並反駁云、蘇聯軍隊進佔張鼓峯附近之山地、顯已侵犯「滿」境、至於新發生之糾紛、日蘇彼此反攻、雙方皆有責任、故邊境形勢現仍嚴重、雖和平解決之期尚遠

◎東京三十一日海通社電、蘇聯駐日代辦昨向日本外務省提出抗議、所抗議者、為「滿洲國」軍隊、在沙朝平（譯音）地方、越過「滿洲國」東境、而入蘇聯領土、此乃蘇滿邊疆之一新事件、日方謂蘇聯之抗議無根據、不予接受、同時日本政府宣稱、莫斯科方面對於「滿洲國」東境之失事、應負全責云、

我方意見不一

靜視前途發展

◎漢口三十一日路透社電、此間對於蘇日軍隊今晨在張鼓峯互起衝突一事、極為注意、此訊傳至後、頓如野火之蔓延、惟一般人士對於蘇日開戰之可能性意見不一、若干人士相信此項戰爭、今恐難免、其他人士則以為此次衝突、仍不過為邊界新事件、揚子江前線之戰事、今已因此項消息而為人所淡漠、聞前線戰事、日來頗形沉寂、大衆今皆以為蘇日兩國縱不因此次衝突而開戰、然日本今後至少將不敢多派軍隊至華也

夜襲禹山

破壞鐵路

◎洛陽三十一日電、我某軍夜襲禹山車站附近鐵路、破壞三十餘里、大小橋樑亦悉炸燬、日秋井煤礦電機及電燈公司均被我破壞

衛生局化驗證第八一六號

中英菓子鹽

專治　肝火上升，頭痛，胃痛，嘔吐，口臭，目紅，面發瘡癰，大便秘結，均有特效。

上海中英大藥房發行　藥房均售

國際形勢談（一）

小屏

許多人相信、中日戰事至緊要關頭、滿蒙邊境之蘇俄軍隊必出攻擊日滿、今日軍圖進攻我武漢之心甚、武漢不可謂非緊要關頭矣、蘇俄之出擊與否、今次張鼓峯事件已開始衝突、是否將演成日俄之正式戰事、是一重大問題、不可不加研究、

日德同盟、均以反共（即反蘇俄）為標榜、今德在歐希圖逞志於捷克、為對俄也、法與俄有約、如德攻捷、法俄必出助捷、英法新近協議、英亦勢必助法、西班牙之政府軍方有轉機、意大利方注目於此、是否助德、乃一疑問、（第一次世界大戰意德同盟而後竟背德加入英法集團）以歐洲現狀觀之、德之欲吞捷克不過遲早問題、則英法俄必聯成一起、

美國財長在法接洽英法美三國協定貨幣事、與歐局和平大有關係、美國為反西斯蒂、苟貨幣協定成功、則在將來戰線上又必形成英法美三國同盟、

英法美三國演變而成為英法美俄四國之軍事結合、卽德義能真誠合作、我恐德意不能有如意算盤可打、德之遲遲不敢壓迫捷克者迫以此故、德之徘徊顧忌、俄或稍紓西顧之憂、則俄之對日、其將難以退讓歟、

我嘗以德欲東展、比之俄之頭部之患、日奪東山省為俄足部之患、日入我國中原為俄腹心之患、俄有英法等牽制德國、頭部之患已減少矣、腹心之患焉能不加重視、若然則俄日衝突終將演變而成為俄日正式戰事乎、

昨日戰事、俄方尚無電訊表示、若以前數日蘇俄之強硬態度觀之、我恐俄於此次未便默爾而息也、

長江南北兩岸 我獲優越地勢

進入太湖區後日軍步步艱辛

九江一線 紗帽山至沙河高地奪回

◎麻城三十一日電、日以江南方面此後進展困難、故最近向江北太湖一帶攻犯、惟日於進入太湖後、即遭遇大別山脈餘脈之阻礙、南受湖沼地區之拘束、同時我在該方面之守軍、爲善水能泅之某軍、因此日於攻佔太湖西之白子嶺（譯音）及南之下狹口後、即被迫放棄、並遭遇三倍於我之重大損失、

◎南昌三十一日電、三十一日我軍由沙河南昌向九江之日軍襲擊、紗帽山西北至沙河東北楊村一帶高地、完全奪回、午後日軍市川支隊復向我砲擊、協同步騎兵來犯、發生激烈爭奪戰、紗帽山一帶高地、仍在我軍固守中、

◎南昌三十一日電、三十日晨日軍百餘、一分乘汽艇由賽湖（九江以西）強渡、向我沙河西北之楊家大山頭進犯、被我擊退、

◎南昌三十一日電、三十日自朝至晚、我軍在九江迤南沿黄土嶺・南昌舖・沙河之線、與日激戰甚烈、我將士人人均抱必死決心、奮勇衝鋒、演成一幕對日最壯烈之爭奪戰、刻上列沙河等各地、仍在我手、陣地形勢、於我有利、我生力部隊□□□等師、並已到達前線增援、士氣大振、

乘虛攻彭湖 收巨大效果

南岸戰事呈膠着狀態

◎浮梁三十一日電、香口方面、近日時有日步砲聯合兵向我□□部陣地進犯、均被我守軍猛烈擊退、又下午一時電、我軍在彭潯間方面、日來對盤據之日軍、進攻多次、我據馬家嶺石婆嶺法官尖河山一帶優勢陣地、對頑抗日軍、大砲機槍齊發、行最猛烈之奇襲、日受創極大、湖口方面、日我現呈對峙狀態、沿龍潭山・老大王山・斯溫橋・柳樹蘋・戴家蘋・黄木灣・馬影橋之線、我軍已有嚴密佈置、保持彈性之優勢、攻擊姿態、

◎浮梁三十一日電、日來我軍圍攻彭澤湖口、頗多進展、先後克復重要據點數處、日受創後、急電求援、昨有日艦三艘、小艇一十餘艘、載日軍數千人、由鄱湖經東流向彭湖增援、我軍嚴陣以待、日內將有激戰、

◎浮梁三十一日電、自日軍西犯後、彭湖一帶、日方甚爲空虛、我軍乘機圍攻彭湖、經一週之血戰、日損失極巨、彭湖完全陷於我之掌握中、因此日方日來自鄱湖方面大量增援、同時粘塘九江方面日軍、被我牽制、不敢妄動、沿江戰事、亦皆呈膠着狀態、我之圍攻彭湖、一日不解、則日一日不敢安心西進也、

九江方面 固守沙河

◎德安三十日電、九江方面、情況無變化、我軍固守沙河之線、昨日日軍進犯、激戰數小時、卒被我軍擊退、

◎漢口三十日路透社電、長江南岸中日軍隊、對峙於沙河鎮車站、未有重要發展、惟牯嶺山脚附近間已發生戰事、山上避暑外籍教士多人、似處於進退不得之窘境、據美艦艦長之報告、牯嶺西部外僑尚安、現無恐慌理由、

姑塘日軍 阻星子北

◎漢口三十一日快訊社電、據此間所接消息、九江西南戰事、仍極劇烈、日軍雖藉猛烈砲火掩護向前撲攻、但華軍陣地屹然未動、由九江沿南潯鐵路南進之日軍、剛被阻於沙河站附近、華軍現憑匡廬山脈之堅固工事、力禦日軍之前進、姑塘方面之日軍、昨向南潯進、惟當其進抵星子縣北約十五公里之隴家村時、當爲華軍堵截、雙方刻仍在該處激戰中、

太湖宿松線 血戰叢山中

長江兩岸戰事

重心北移

◎麻城三十一日電、最近一週來、江北方面戰事、以太湖爲最劇烈、初日軍在潛山・望江兩處、僅四五千人、於二十四日後即增至一萬餘人、自二十五日至二十七日三日內、我與日在太湖及太湖東西兩面、反復戰鬭、劇烈異常、太湖縣城、即於此役中陷於日手、二十八日後我日在太湖以西、又發生爭奪戰、該處陣地旋失旋得者數次、結果仍爲我所奪回、現望江方面日軍一部、亦已侵入太湖、總計爲二師團及一砲聯隊、

我進擊 潛山小池線

◎商城三十日電、太湖方面日軍、連日向我進犯未逞、昨日增兩聯隊、向太湖以北四面高地猛烈進犯、我軍轉移至太湖西北隘路口高地與日軍對峙、雙方死亡均重、今晨拂曉、我軍開始向潛山小池驛之日軍襲擊、

◎六安三十日電、太湖方面、戰事甚形激烈、日軍進犯部隊約萬餘、馳馬千餘、已由小池驛東經羅家坡、向官橋方面移動、

我大軍 馳鳳凰嶺

同時沿望江上下石牌一帶日軍、大部已至徐家橋、向宿松方面前進、一部約三千餘、砲十餘門、已到達劉亭河鳳凰嶺陣地、我某某集團及某某部隊、正派遣大軍、分途猛攻、

◎商城三十日電、長江以北約二十餘公里之上下石牌方面日軍近萬、向宿松方面進犯、其中一部約三千餘、到達宿松以北約二十餘公里之鳳凰嶺一帶、爲我軍邀擊、戰鬭甚烈、

群山中 堅固工事

◎漢口卅一日快訊社電、長江北岸、宿松東北廿五公里之處、刻仍在激戰中、據華方軍界人士宣稱、宿松東北一帶、山脈蜿蜒、利於防守、華軍已在該處築有極堅固之工事、足以抵禦日軍之任何猛烈攻擊、

關於黃梅 傳說無稽

◎漢口卅一日路透社電、日方現正從事鞏固其在長江南岸九江附近之陣地、故長江戰事似已轉移至北岸、聞日軍刻猛攻皖鄂邊界附近山中之華軍陣地、華軍抗禦至爲激烈、冀阻日軍深入、太湖宿松戰事尤烈、今日華方否認北岸鄂東黃梅已爲日軍佔據之謠言、

饒平南澳間 海山島登陸擊退

法艦兩艘將開海南島

◎香港三十一日電、二十九日下午二時、日汽艇四、載兵百餘、艦艇掩護、向饒平・南澳間海山島登陸、島上漁民早已避去、三小時後、我軍趕至、將日軍擊退、

◎香港三十一日電、駐瓊法領楊克羅、照會我日間將有兩法艦抵瓊、

可歌可泣！ 我南澳島戰士

退集腹地準備全部犧牲

◎汕頭三十一日電、黄濤今日發表談話、略謂南澳孤軍、現退集腹地、利用地勢、出奇襲擊、準備全部犧牲、至一人一彈、亦不放棄、蓋吾規復南澳、早料日必更以十倍力量以謀我、更知孤島難以固守、但爲表現百粵民氣不可侮、與引起國際同情、故在日艦層層封鎖監視下、作三十餘里渡海壯舉、而一戰縱敗亦榮、望潮汕民衆、效法此次精神、粉碎日南圖迷夢云、又南澳十日抗戰、不少可歌可泣事蹟、某日日軍利用漢奸嚮導、因自衛團某部於山頂、隊員某雖最後一彈、仍不屈、衆得代價後、隨引槍自殺、忠勇殉難、當局頃已調查此勇士姓名籍貫、擬厚恤遺族、藉慰忠魂、

閩壯丁 自動入伍多

◎福州三十一日電、閩各地人民、抗戰情緒高漲、壯丁自動入伍者、異常踴躍、已蔚爲一種風氣、閩侯縣各區最近一週間自動入伍者、竟達四五十八人、備受政府獎譽、民衆鞭砲歡送者數千人、饒贈尤多、

粵省各界 獻金決定辦法

◎廣州三十一日電、粵各界紀念「八一三」獻金運動委員會、今午舉行二次常會、決聘余漢謀・吳鐵城・曾養甫爲大會會長、并推定各部負責人員、積極進行、獻金日期由八月十三日起十九日止、各界獻金辦法、今經決定、并由大會聘請各界領袖爲獻金推行委員、担任預約獻金工作、與軍政領袖社會聞人各級長官夫人殷富士紳籌商洽、預計獻金數目、凡財力富厚者、一律徵求、加入獻金運動領導者、并派員赴香港・澳門向當地殷富商洽、預約獻金、

我游擊 冀熱邊

冀東唐山清河亦曾發生激戰

◎香港卅一日電、津訊、冀東我游擊隊、現已佔領冀熱邊境長城線、一部進抵永寧城・獨石口一帶、自二十三日起、在遵化東方三屯營子及建昌營與日軍發生激戰、日軍刻正續調日僞軍增援、各地民衆紛紛暴義、聲勢浩大、北寧路西段與平綏東段日軍大受威脅、

◎香港卅一日電、平電、我游擊隊曾於廿四日克復清河、嗣日由平增援反攻、我不得已始退去、唐山方面、我游擊隊進攻亦甚猛烈、首攻入市區內、旋因大隊日軍趕到、我乃後撤、北寧路火車常停、近添派裝甲車往來巡邏、但我游擊隊仍極活躍、

英力能應付未來

蔣百里論歐洲大勢

德缺乏遠見・義徒重機會 法日皆操切虛榮之非計

◎漢口三十一日路透社電、一年前中日戰事發生後、國民政府曾派蔣百里將軍赴歐從事闡明中國之立場、蔣氏頃已由歐歸來、撰一專論、載見今晨此間各報、文內評論英國外交政策、謂英相張伯倫爲一著名注重實事求是者、英國之優勢、不在其力能應付目前之大局、而在力能應付將來之大局、自一八九四年中日戰爭終止後、英國即與日本聯盟、以防禦俄國之威脅、一九〇四年英政府制定包圍德國之政策、歐洲

大戰終止

後、英國會警告日本、勿在中國從事侵略、今日英國對華良好之輿情、實以數年前倫敦舉行之中國美術品展覽會引起英人對中國與中國事務之興趣、審慎預備而成、英政府決定其政策、每在十年或五年之前、故至應取行動之時、毫不能有所反覆、凡願制定對付將來之政策者、必經歷應付目前大局之種種困難、中間必因意外之發展而常須加以調整、於是衆遂因此具有行動缺乏果斷之印象、此可以英國對義政府所引起之英議會辯論證者也、總英國之

英國求全

實由爲指揮者固不妨爲其主力軍而犧牲偵察哨隊、但不能爲哨隊而犧牲主力軍、外交者、不過爲顏面之事、而國防實爲一國生存之事、凡屬英人、決不願爲顏面而犧牲其生命、全世界今視英國之融洽政策、爲其軍力在弱之徵、此實錯誤、英人咸談及此節、此爲政策上之事、

英法兩國

今方密切合作、世界今日無能與之爲匹、惟在新時代之世界中、一國於軍事勝利後、或將淪於滅亡、至於勝利可使一國臻於繁榮、此必爲過去歷史中之事矣、英國如圖藉法蘇美三國之輔助、而摧毀德義兩國、則此種勝利必非英國之福、徒將令蘇美兩國增高威力、而英國爲世界領袖國之地位、將因以受重大之危害、此所以張伯倫之外交政策、今仍受英國大多數人民之贊助也、該文

論及德國

謂德國可謂擅長應付目前之大局、但缺乏遠見之政策、希特勒大可稱爲現實主義之專家、德國自佔據萊因區始、至吞奧地利止、所獲良多、而損失絕無、惟現實主義者祇知近利、而不顧將來之危險、德國之政策、現已引起莫斯科與巴黎之恐怖、德國既於西班牙內戰中輔助義國、而復注目於非洲殖民地、信宿中將其傳統的親英政策拋諸大海、希特勒任

捷克之謀

略、已遭失敗、義國現力獻媚於倫敦、而最近英王之報聘巴黎、令人回憶昔日歐洲大戰甫將發生以前之光景、至於義國、實爲最主張機會主義政策者、義國無一定之外交政策、其外交政策可息息變更、義國之實力、端賴空軍、惟其海軍力尙可維持一二百年、其陸軍力亦可維持五十年、就其空軍力言、因各國飛機時在改良中、新者既出、舊者即減其效用、故僅能維持五年而已、文中次

論及法國

謂法國外交政策、已由侵略主義而變化矣、法國已自知其往日之弱點、乃在過事操切、過尙虛榮、該文之結語曰、張伯倫最近所發「因吾英爲強國、故吾人乃求和平」之言、實應於法國而獲此教訓云、

浦東西交通照常

「封鎖半月」傳說無從證實

浦東形勢自轉緊張後、居民向浦西遷避者、實繁有徒、且盛傳沿浦東各渡口、將於三十一日起施行封鎖、並謂浦江東西交通有斷絕半月說、記者曾於三十一日晨赴外灘各碼頭視察、見東溝・高橋・高廟・東昌路等渡口航輪、仍照常往來行駛、浦東來滬者、爲數較多、據彼等稱、浦東各渡口、尚未見封鎖、但戒備較前爲嚴、浦東各地居民、均臨時遷移至租界暫住、因恐浦東各渡口、如果實行封鎖、則交通中斷、勢必無法往來、據輪渡方面消息、浦東渡口、在「八一三」紀念前數日勢必封鎖、惟何時施行、尙難預料、日方亦未有通知云、

各渡口戒備確已較前嚴密

租界南市間 一舩通一路

南市與租界交通、因陸路及直接渡輪先後被阻、往來者均須渡浦繞道乘南碼頭大碼頭對江渡船前往、盛傳該渡口將於三十一日起封鎖說、致被阻在租界之南市居民、甚爲驚惶、據記者探悉、該渡口並未施行封鎖、渡船照常暢通、惟日軍在各渡口戒備確已加嚴、南黄浦面日軍已實施戒嚴、由租界至南黄浦面各渡口渡船、則完全停駛、周家渡渡口日軍已用鉛絲網散立警戒線、

新閘烏鎮等橋 增設鐵絲網架

北四川路橋實通蘇州河南北之人行道、自於「七七」紀念日施行封鎖禁止通行後、迄未開放、而「八一三」紀念又屆、暫難有開放希望、至於新閘・烏鎮・北四川路等橋、日軍已實施戒備、橋旁置有鐵絲網架、連日來入區人數減少而來租界者則甚多、據三十一日字林西報載、日海軍發言人昨日宣稱、不准華籍行人通過四川路橋、華籍車夫未偕同其雇主者、亦不准通過、僑有日人及第三國國民可自由通過四川路橋云、

周家灣到高廟 十二處碼頭 被禁止靠船

日軍當局、連日在浦東沿浦一帶視察後、對於沿浦邊之地帶、加强封鎖、昨據調查、其範圍頗廣、南起上南鐵路起點之周家渡、東至上川鐵路起點之高廟止、綿長約三十里、其中有南碼頭・董家渡・東昌路・及高廟等四渡口、准許平民行走及乘船出入、此外處於封鎖狀態中者、計有周家渡碼頭・白蓮涇碼頭・張家浜碼頭・老白渡碼頭・楊家渡碼頭・陸家渡碼頭・爛泥渡碼頭・（即前民渡碼頭）游龍碼頭・春江碼頭・墳山碼頭・其昌棧碼頭・賈家角碼頭・西渡碼頭等十二處、沿浦邊均已張起鐵絲網、禁止任何船隻靠近、各該碼頭以內之陸地封鎖範圍、在爛泥渡以北者、以護塘路爲界、護塘路以東即可通行、護塘路以西爲警戒線、爛泥渡以南自楊家渡起、以離浦邊約三十丈距離、直達周家渡之曲折小道爲界、在該小道以西、直至浦邊、均不能通行、

莫斯科工人報 讚我戰士英勇

莫斯科三十日塔斯社電、莫斯科工人報頃載文、讚揚中國民衆保衛國家獨立自由之英勇抗戰、其言云、「中國民族力量奮鬪爭自由之偉大上的團結、不由打擊敵人、但使友邦驚歎殊異、中國現正爲自由和平及民主的戰士之英勇、已引起全世界前進人類的欣佩、中國民族解放運動高潮已瀰漫全國、工・農・學生・知識分子、甚至民族資產階級均明白認識國家所遭的危難、深知值此存亡關頭、猶不能抵抗日本之侵略、必須全國一致團結、共同奮鬭、方能取得勝利、挽救國運、過去一年的戰爭中、中國民衆曾有偉大的犧牲、但經此長久的中華民族決不屈服於日本武力之下、整個中國與現代偉人說成的英雄毛澤東民一致宣言曰、「日本決不能征服中國、吾人必獲最後勝利、因吾人乃爲自由、和平及民主而抗戰」、

各國教友同情

高博士感謝

◎巴黎三十日哈瓦斯社電、法國天主教會日前在維奇城舉行第三十屆「社會運動週」、頃於本日宣告結束、期間曾由該會領袖暨各界名流、對於各項社會問題、尤其是勞工生活程度問題、發表演說、中國代表加入「社會運動週」各主持者、加以稱道、並謂中國民族自由、正爲暴力所侵凌、中國天主教徒對於各國教友同情之念、實所感謝、旋乃就孔子理想與基督教理想相接近之點、加以闡明、（按高博士曾撰有「孔子主義」一書、業經出版、曾由中國駐比大使雨恭爲之序、嗣此書足使西方人士、較易了解亞洲人之心理、其功有足多者）、略謂、孔子主義要點有七、㈠孔子乃依據自然法則之一種合理的學說、㈡孔子乃人道的社會的學說、主張世人應各履行社會義務之中、修身齊家、㈢孔子乃唯心的學說、主張敬天、㈣孔子乃尊君的學說、一方面受命於天、一方面須仰順民意、㈤孔子乃中庸的學說、主張在各階級之間樹立均衡、㈥孔子乃進步的學說、主張隨時適應時代需要、㈦孔子乃非戰的和平的學說、凡此均與基督教義相接近云、

顧維鈞請國聯 拯救黃災

◎日內瓦三十日美聯社電、國聯中國代表顧維鈞、今日籲請國聯、遣派水力工程師赴華、拯救黃河氾濫、聞國聯將准其所請辦理、

上海 中法大藥房

本廠自製家用良藥 大廉價 大贈品

八月一日起 一個月

時疫十分猖獗 格外重視衛生
適應大衆需要 甘爲大衆犧牲
凡購本廠自製藥品 概獲廉價兼得贈品
本埠總店分店 同時舉行
歡迎電話購貨 隨接隨送
贈品同時送到

北京路總店……（電話九一二一三 九一二一三）
三馬路分店……電話九二二〇七
靜安寺分店……電話三四八三二
大世界分店……電話九五六八
卡德路分店……電話三八三一一
大陸電台……電話九二五八八
卡德路分店贈品特別豐富

特約大陸廣播電台代設電話購貨部折扣贈品特別廉多・

中國首創驗目配光自製科學眼鏡 精益

配眼鏡請先注意三原則

▲驗光準▲品質高▲琢磨精

缺一者不但金錢等於虛擲、且有害於目光也、敝公司備有精良儀器、驗光士任爲美國眼光學專科畢業、確有十餘年經驗、與心得專家之驗難目光、採用最高超之質料、細工製球、眼鏡定價低廉、以期曾及諸君力求經專家檢驗目光、或配不到舒適合宜眼鏡者、請惠臨敝公司一試

高等太陽眼鏡每副一元起

總公司 上海 南京 路七 九八
分公司 重慶 漢口 香港 北平 天津 南昌 貴陽

痔瘡斷根

痔科專家朱葆祈醫士秘製之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女老幼內外惡痔無論新久痛癢睥膿血生管脫肛腸紅便血等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給獎非欺世之藥可比惟假冒甚多請注意●每盒各售一元二角●郵費加一●函購者費料加倍 上海英租界貴州路（新光戲院西）寧波路口●同仁醫藥所發行

有如芒刺在背！

半身裸露徜徉日中向晚歸來者多數之皮膚有如芒刺在背苦痛異常只須求助於如意膏即可不必如此受苦矣

現代科學藥膏如意膏對於烈日炙傷立能緩和其苦一見皮膚裸露之處發紅作痛立搽此膏灼熱即轉清涼疼痛即覺減輕由是脫皮起泡等等可免皮膚健康柔嫩光滑亦可得矣

如意膏不但善療烈日炙傷即毒蚊咬傷蟲類螫傷亦爽速效總之不論君之皮膚如何發炎潰爛破皰傷破擦傷跌損用此膏均得迅速痊可而免無謂之痛苦焉

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋康士醫生藥局函購每盒七角

六盒三元五角郵力不取

（國民政府衛生署許可證成字第六二八號）

先施冷飲部誘捕北站綁票巨案
摩登女子來與家屬栗肉談判
韋伯成出綁 獲三犯
台女供與韋相姘 日人曾犯案遂出

上月二十七日上午六點鐘、滬西戈登路慕爾鳴路口發生一綁票案、被綁者爲年已六十一之寧波人韋伯成、[illegible]

電約

自本案發生三日後（二十九日）、韋宅忽得一電話、對韋被綁有所接洽、囑韋家派代表於三十日上午八時、前往先施公司東亞酒樓樓下彈子房外冷飲部、赴約之代表、須隨帶韋需要更換之衣服一包、以資識別、韋宅接得是項電話、即由韋伯成之媳如言赴約、其時戈登路捕房華副探長朱鑾威亦已偵悉、乃偕同華探目高鼎先・皮少昌・華探徐貴榮・李伯川化裝、先往上述地點預伏、靜待綁匪之來、各探到達後、未幾、韋子雲清之妻亦隨帶衣服一包、至先施冷飲部赴約、

交談

又良久、果有一身穿西裝女服之摩登女子、偕一穿華服之同性婦婦而來、見韋媳執有衣包、乃略偏四週、似防弋者、即上前嘅嘅與韋媳細語、時朱探長等雖散伏四週、該摩登女子與韋媳所話絲毫未能聆悉、但目覩穿華服之女子、往來踱踐、足跡遍該冷飲部、其皮鞋閣閣聲、亦足使談話聲息爲之掩滅、在摩登女子與韋媳談話未終止前、又有一穿西裝者至、略顧四週、竟至朱探長之對座坐定、雙目炯炯、似正竭力注視朱探長行動、當時雙方尙在談判、靜候良久、最後韋媳以帶來之一包衣服、交摩登女郎攜去、

擒獲

探長等知時機已到、即由華探預往先施公司門外守候、俟該摩登女郎將出、尾隨之、向東至南京路福建路、探等因不見有人與前女子通話、知門外並無羽黨、遂加逮捕、而朱探長等在先施冷飲部亦已發動拘捕此注意朱探長等行動之西裝男子、最初渠尙不認一切、嗣經帶入捕房、始據供名李林、日人、摩登之女子名紅菱芳子、年二十二、台灣人、穿華服者爲范姓、當以李林及紅菱芳子捕房無權管理、遂轉送捕房刑事總稽查處、由西探長飭勒令日探將李等偵查、

偵訊

據紅菱芳子稱、渠與韋伯成一度姘識、最近因韋將其拋棄、乃設計將其架去談判、惟經查得韋被綁後、即藏票於東亞旅館、至星期五始移送虹口密勒路三百四十七號、旋日本領事館警探亦因得捕房通知、前來迎提、復經再度偵訊、紅菱芳子忽又推翻一切、稱渠與韋並無關係、此次係數華人囑其帮忙、出任狹刺者、又爲前在馬長所被之李林、年前在馬傳壽翁綁油一起案件中、曾被日領判驅出租界兩年、此次不知如何、仍在租界出現、

逃回

自李及紅菱芳子等三人被捕、由日警帶往領署偵查後、韋接即能得韋被匿地點而往營救、詎竟杳無朕兆、至前日深夜十二時左右、韋忽隻身出現於外白渡橋北首、當時有警備人員向其紮問通行證、韋乃自述被綁及目下擺逃歸經過、當由虹口捕房巡捕將其帶回捕房、由値班西員通知總稽查處、將韋帶去訊問、並護送歸家、

三千煩惱絲 東新橋街一火警 香煙頭作祟

昨日上午五點鐘、法租界東新橋街東新里三十三號內、忽然起火、當經鄰人發覺、汪鳴警笛、並用電話通知大自鳴鐘救火會、驅車到場救熄、當時有婦人陳李氏頭部被火灼傷甚重、頭髮燒全焚去、由救護車將其載送醫院醫治、起火原因、則係香煙頭延燒被褥所致、

被殺之蔣坤濵 其妻準備領屍

上月廿二日上午八點另五分、呂班路九十六號門前、發生年約五十歲麻面身材肥胖、被人開槍殺死、當時因捕房無從查悉家屬、將屍舁送驗屍所、報請特二法院派員驗明、并由捕房將屍拍照後、由同仁輔元分堂殮送八三三九號板棺裝殮、運赴塚地埋葬、候屬認領、詎經死者家屬之證明、死者確爲蔣坤濵、今年四十八歲、丹陽人、業棉花生意、住法租界呂班路六十六號、是日由寓所出外、在呂班路向南行走、至九十六號門前被害、後其妻蔣氏（今年四十六歲與死者同籍）、當時全不知情、迨數夜不歸、始死人訪尋者之照片、覆於昨日赴驗屍所、探詢棺柩埋葬處所、並備函特二法院檢察處請求辦理具結領屍手續、按該屍柩葬在租界外鄉間、現當夏令、對領屍與衛生攸關、大致須待冬季、方能辦理領回尸棺云、

公共汽車賣票人朱益榮案亦解決

電影導演陳鏗然（即陳明）、於月之八日下午十時、乘坐十四路公共汽車、致因購票問題、與三八七號賣票朱益榮發生衝突、致陳受傷、嗣陳與友畢德先於十一日赴公司報告時、又爲王定志等四人將二人毆傷受傷、一案約經捕房起訴、茲此案已由有力者出任調停、成立和解、故王定志等一案、已於廿七日由陳畢二人向法院撤回告訴、朱益榮案、前日傳訊時、陳亦表示撤回、而民訴部份、亦願撤棄、經孟推事諭知本件不受理、

郭楚方 昔年蜚聲體育界
曾與孫氏姊妹演成三角戀愛

暗殺范菁生案中之川籍青年郭楚方、本報前曾刊載其肖影、暨紀其略歷、惟不甚詳、茲經本報記者多方刺探、始悉郭爲一青年體育家、四川之望族、家產富饒、向在其本省求學、家屬均在原籍、郭來滬之始、爲民國廿三年間、其時第六屆全國運動會在滬舉行、四川籃球隊選手來滬參加全運、郭即該隊領隊代表、曉是頗蜚聲於體育界、全運會閉幕後、郭即留滬、初擬投考某大學、繼續求學、但未果、遂獨力創辦某小學於法租界蒲石路某號、惜不久即以某種問題而告停辦、郭因此大受打擊、居恒鬱鬱、並以本人究因年輕、經歷與學識俱覺淺薄、以致失敗、於是復考入某體育專門學校肄業、及卒業後、八一三事變遽起、郭曾担在後方工作、其後我軍退出淞滬、郭仍留居滬上、不料最近竟以刺范案被逮、迄尙覊押於捕房中、郭來滬之初、年祇十九、在滬數年中、結交女友頗多、有孫姓姊妹、曾共同向郭求愛、致造成三角式之戀愛、其結果爲姊所戰勝、妹失敗之餘、心殊不甘、因是郭對兩姊妹之愛、祇得忍心一律擯棄、同時另與某姓女交遊、以示決絕、至被株連數罪逮捕之與屏、則與郭有師生之誼（吳係郭學生）、而郭確無愛情關係云、

事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋

趙濟倉 白濁粉

每包二角服後見效者請購一盒祇售一角◇上海英租界貴州路寧波路口趙濟倉藥房◇各大公司藥房均有代售

[illegible]

飛快照相 三小時可取 二寸六角六張

美術照相再送放大 網紋照相

一寸六張三角
二寸六張四角
三寸六張六角
其餘照相一律便宜

價廉物美 貴州路一三二號寧波路口

有德照相室 電話九〇五五二號

浪花歌舞團男女演員 戀愛風波平息
岳母與婿成立和解 法院判鄭惠黎無罪 被告誹謗罪

宜興女子王芝琴、年廿三、曾受過相當教育、擅長歌劇、民國廿四年間曾隨浪花歌舞團赴台灣等處表演歌劇、嗣又至江西南昌等處獻藝、與該團男演員上海人鄭惠黎（二十九歲）由友誼而戀愛、後在蘇州實行同居之愛、去年春間芝琴懷孕、去年十一月間、芝琴已大腹便便、雙方途登報公告親友、聲明彼倆已在大上海飯店舉行結婚儀式、旋賃屋同居於愛尼蔭路歸安里六十六號、結婚未久、芝琴即產生一女、現已六個月、最近芝琴之母王鮑氏忽延律師具狀第二特院刑庭、控告鄭惠黎妨害家庭、謂其女芝琴被鄭惠黎誘拐出外散赦、去年十一月間、見報載被告鄭惠黎與自新人之女芝琴、在大上海飯店結婚、向該飯店調查結果、并無此事、被告僅登報公告而未實行結婚、顯係詐騙、請求拘提被告到案法辦、該案業經任光海推事一度傳訊、庭諭改期再訊在案、日昨任推事又升座刑二庭傳訊、兩造聽傳到案、向庭上聲稱、本案在改期中雙方已經親友勸解、不願涉訟、任推事核詞、因爲本案非告訴乃論之罪、雙方雖和解、關於刑事部份、仍須進行審判、旋向兩造訊問良久、諭知辯論一過、宣告終結、當庭判決、鄭惠黎無罪、聞兩造和解條件、是鄭承認養王鮑氏到老、

母太不明事理 不加獸精大發雷性
義父獸行
女被汚 喜打 告發 逃匿

前在國民政府財政部某稅務局任事之紹興人周老二、今年五十五歲、其續妻周顧氏、今年卅六歲、同居於台斯德郎路海格里四十二號、前經人介紹、領蛤皖籍女子蕭小大（今年十六歲）爲義女、相處已三年、周於上年戰事發生後傳職賦閒家居、見女年已長大、含苞未放、姿色可人、乃頓起歹念、本年二月間、將女實行姦汚、嗣後陸續姦淫達十餘次之多、近被周妻所知、非但不加慰問、反簡性大發、將女虐待、遍體鱗傷、致女小大忍無可忍、報告法捕房、昨日派探前往將周老二拘獲、顧氏已聞風逃匿、當將周帶回捕房、訊問之下、承認將女姦汚不諱、捕頭合着收押、候緝顧氏到案併解法院再行訊辦、

愛的轉變
長篇創作 胡白琴女士著

前情縮記 [illegible]

日子是一天天捱過去，肚皮是慢慢的大起來了，可惡的，和那姨表兄的結婚日期近起來了，她母親忙着替她預備嫁粧，嫂子們已在暗地裏議論着她。

近來的美琪，感到校中和家庭，全不是她安身的地方，是的，她嫂子們和同學們一句句嘲笑的口吻，像箭般的，刺入她心中的痛。

是個人聲靜寂的深夜，美琪突然在失眠中坐起來，她披上衣服，輕手輕脚地下牀，拿起對面櫥上的一個大皮包，是這麼有幾斤的重，她用力的拿下來，又拿了在房中央，走了好幾次，再用力的拿上去放好，這樣，身子已感到極度的疲倦了，但是她還不休，再去拿那藏書的書櫥，不，是抽屜，她簡直是拿不動了，身子撲倒下去，幾乎要喊的一聲響出來，這時，驚醒合家的人，然而經她努力的掙扎，總算給她慢慢的放下在地上，不會發出什麼的聲音來，這時，她氣喘過不停，從玻璃櫥上的大鏡子，照出她蒼白的面色，像病了似的，她，坐了一會兒，再努力的把這竄亂的書抽屜推上櫥中，那時她心中滋長着一種非常悲哀的歡喜，

她想：「總說累了就會下來的，」但她似乎又對不住康，所以她要保守這秘密，不給他知道。

第二天早晨醒來，身子是十分的疲乏了，總覺得害痛的酸。

「還可給我達到了目的了。」美琪滿意的想，然而一天，二天，三天，……過去，終不見它落下來，美琪又向她愛人去說：

「怎麼啦？究竟還是想個法子走掉，還是讓我和表兄去結婚！」

「不讓妳和表兄結婚，也不走掉。」

「那麼叫我去死是嗎？」美琪又發急的說：

「妹妹！我那有這條心！」

（22）　時報版權不准轉載

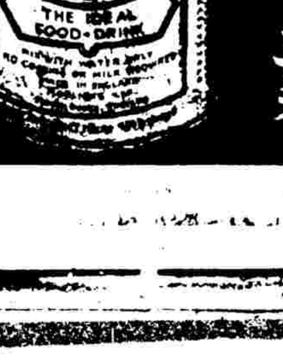
君如時常疲倦必不能有所成就

倘君感覺醒來疲倦，且時感困憊不適，不堪任事。是爲精力消耗速於補充之徵。即患所謂晨起衰倦無神。多數醫師莫不推許好立克爲防止晨起衰倦無神之飲品。每晚沖飲一杯。將覺醒來感覺頗佳。終日頭腦清楚，精神爽適。

非常時期。要注意於一切。凡所必爲之事，必求繼續進行，倍覺困難，精勞之下，腦力乃每感不支。好立克，養體氣，增精力，對於操心過度所致之倦憊無神，殊足加以防止焉。

好立克現在又有新式真空「聽」裝者出售，乳粉永保新鮮。份量較等量瓶裝者爲多，而價則較廉。

(2)



好立克 防止晨起倦怠無神

滙豐銀號 WEI FOONG BANK SHANGHAI

責任無限 保障鞏固

總行北京路泥城橋口 電話九六二六八 [illegible]

分行靜安寺路靜安寺隔壁 電話三九三五〇 [illegible]

總分行同時贈送左列名貴紀念品

五十元領用支票

領用中西各式支票 個人行號無須介紹

貼現 匯兌

業務摘要 辦理銀行一切業務 [illegible] 買賣各國金銀票洋

富商之子 失玉鐲疑僕行竊
誣告・傷害
拘女傭查明無據將釋後 少婦控告主人與探員

住居貴州路慈安里一〇八號之江都婦人宋張氏、二十六歲、於本年二月受靜安寺路一四〇〇號粵籍富商郭順之子郭植芳家之雇用、充任女傭、乃月之十九日上午八時、郭植芳忽稱、失竊玉鐲一只、而不訪查明確、竟誣指爲氏所竊、電報靜安寺捕房、飭探往將氏拘入捕房、卒以毫無疑賴、予以釋放、但氏之內部已受刑傷甚重、氏回歸郭家、復遭閉門羹、不得已回國家、自進監十字會傷科醫院及郭今之鑒士處診視、氏以冤遭誣陷、致身受刑傷、乃延宋士驥律師具狀特一法院檢察處對郭植芳提起誣告之訴、對承辦此案之探員依傷害罪告訴、經特院朱根山檢察官於前日午後開刑一庭偵查、郭植芳偕徐士浩律師投案、據郭稱、失鐲確係事實、故報捕偵查、經宋檢察官質訊之下、乃諭關於郭植芳部份偵查終結、核辦、至所訴探員傷害部份、因本院協定、傷害罪之法條、非檢察官起訴職權範圍之內、著另行自訴、

金山米船遭劫 閔行附近江面
吊打炙膚 兩人重創

金山人章炳仁、卅四歲、寓滬西徐家匯路西路一百七十二號、近與友人等集資經營販米生意、向內地採購米糧販滬、前日由泳涇鄉間購得白米六十餘石裝船載運來滬、昨晨四時許、該船駛至閔行附近浦面時、忽遇盜船一艘、嗚槍停船、盜匪十餘人、即蜂擁上船、追船移至浦邊蘆岸後、將船上所裝白米盡行刦去、章與船主龔阿興二人、被拖拉上岸、繫於樹上、施行吊打、並用煤油灌下體、點火燃燒、勒逼現款、章等遭此毒打、痛楚難忍、乃將藏於船旁夾板內之餘款一百餘元交出、盜始逸去、乃由船夥將章等二人扶至船上、行駛抵滬、送入醫院醫治、聞二人傷勢均甚沉重、

亞洲銀行職員 有嗜好 拘懲

福州路四川路角亞洲銀行職員陳鶴年、住柴市街九十三號二樓、陳有煙癖、於上月廿九日晚正一燈橫陳吞雲吐霧之際、突有法總捕房中西探往搜查、緣捕房接得報告、謂陳家私設大規模燈子窠、故按址往查、當將陳拘獲、連同煙具煙槍、帶入捕房、翌日解送特二法院刑八庭、依法起訴、訊之陳供認自己吸食、不敢售賣、經吳推事核供、當庭判決、陳鶴年處徒刑三月、得以三元折算一日、煙科罰金、并限令於一個月內戒除煙癖、

老父慘死車下 其子因而獲得飯地

江灣人陸林生、五十一歲、在康腦脫路一八七號榮康酒店充老司務、於前日晚上九時、正在收市打烊、陸由對馬路肩掮排門板、越過馬路之際、適有法商十七路一六九號無軌電車駛來、不及退讓、致被撞倒受傷、急治無效身死、尸體由捕房報經特二法院派員驗明、由尸子陸家弟具結領殮、事後由法商電車公司給予治喪費一百五十元、并允予死者之子入公司學習車賣職務、

流彈擊傷農人

青浦佃戶陳俊德、年二十七、一星期前、忽在原籍流彈傷腿、昨始來滬、投同仁醫院求治、

雷學樑無罪 女方將上訴

前充上國樂號主雷憲之之弟雷學樑、前被大都會舞廳舞女殷玉梅之母殷陶氏在第一特院控訴妨害風化等情一案、業經特院開庭、被告雷學樑延與律師出庭辯護、祇認與殷玉梅發生關係、但其母亦屬知情、否認租屋同居、業經訊供終結、前晨此案由傅推事宣告判決、雷學樑無罪、聞女方將向高二分院上訴、

[illegible]

[illegible]

盜怒 一槍 盜傷老婦

浦東塘橋馬家宅十五號農民呂福生家、前晚八九時許、突來盜匪五名、出槍恐嚇、入室搜刦、以呂家極貧苦、祇搜得衣服數件、迨盜擬逃時、呂之老母衛氏（五十一歲）因不捨其財物、狂呼捕盜、致觸盜怒、開槍一響、彈中該氏之腹、頓時舉絕於地、盜乃逸去、昨晨呂將母車來上海、送廣慈醫院療治、因彈尙留腹中、生命頗危、

亞洲影院公司管理下之下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完美設備涼爽舒適無與倫比

南京 今天獻映 二時半 五時半 九時 全部五彩 浪漫夫人 不日獻映神秘偵探巨片 亞森羅蘋（俠盜）

大光明 今天獻映 二時半 五時半 九時 華納一年一度歌舞巨製 GOLD DIGGERS 巴黎舞會 加映五彩短片 不日獻映 奈何天

大上海 今天開映 二時半 五時半 九時 仕宮風流 不日獻映沉痛非常傑作 獄底怨女

國泰 今天開映 二時半 五時半 九時半 樂園罪人 續映 白朗黛兒 偵探夫人

麗都 今天獻映 日戲二時半 五時半 夜戲九時 嘉寶 鮑育 車崙秘史 破崙 下期貢獻 遠東初映巨片 奇俠殲仇

金城 今天開映 二時半 五時半 九時 新華公司滑稽巨片 韓蘭根 劉繼群 美 合演 地獄探艷記 楊小仲編導 骰想奧妙 佈局離奇 大游地府 笑痛肚皮

新光 開放冷氣 藝海風光 藝壇秘密全體赤裸 影壇紅星全體出動 聯合主演

巴黎 最後四場 嬌妻失愛子 煤油燈 別中國受責難遭大火 明天開映 淚蝶探春

光陸 祇今天映 一夜風流 IT HAPPEN ONE NIGHT 明天重映 小木蘭 萬花筒

永安天韻樓 東部新影戲場 情天一曲 影戲場 十字街頭 西部 劉山春 杜柳新 大京班 聯合社 臨江驛 玉龍記

經濟·交通

現金晴盤 衝出千九大關

飾金掛大一元 英純金跌半辦士

昨本市現金始亦暗盤、雖因星期日例假、但買戶衆多、價續騰漲、據非正式價已衝出一千九百元大關外、達一千九百十元、較前日又狂漲廿元、交易極少、致銀樓首飾金每兩兌出、初均未更、於下午一點光景、突均掛大一元、大同行為一百九十五元、新同行一百九十三元。

海外金市

[illegible]

海外銀市

[illegible]

海外滙兌

[illegible]

息、一律付給現鈔、逐步升、卒以多頭獲利出籠轉弱、較上週末計小一元左右、

上週商情彙要

民建

（特訊）上週各種商市、外滙因受多而刺激、於週末二日、突呈猛縮現象、現金亦高漲、公債初跌中堅終穩、棉紗食糧、均現盤旋之局、雜糧極少、

外滙

第三十一屆法幣發行檢查報告、週初到滬、現金準備已增至百分之六十六以上、於是人心大定、日商銀行復大量拋售、曾現最低價英九辦士一五六二五美十八元半、及週五外滙申請核准額公佈後、計申請全額一百七十萬鎊、比率較上週續低、一時套利者競相扒進、加之投機家從中左右、遂使市價大縮、週六卒現英八辦士三七五、美十七元一二五之新高價、但我法幣準備充實、此種現象、在投機者稍沾餘潤之後、不攻自破也、

	英最高價	英最低價	美最高價	美最低價
週一	九·〇	九·一五六二五	一八·四六八七五	一八·五
週二	九·〇	九·三一二五	一八·五	一八·五
週三	八·八七五	九·〇	一八·二五	一八·四三七五
週四	八·九三七五	八·九六八七五	一八·三一二五	一八·三七五
週五	八·六二五	八·九三七五	一七·八七五	一八·三一二五
週六	八·三七五	八·六二五	一七·一二五	一七·八一二五

現金

倫敦純金價初站定七鎊一先令五辦士、週三降一辦士、週五升一辦士、週六續升一辦士半、達六辦士半、殆赤暗盤因亦隨之、但因平津帮大量收買、故週三倫敦雖降一辦士、反較週二高出十餘元、週末因外匯變化甚大、且汕頭及北帮買處皆濃、遂見數週未有之高價而達一千九百元關、

公債

上週末公債堅挺、但傳蘇「滿」形勢緊弛、似不利於我抗戰環境、凡九江淪陷、故上半週價市步跌、各差一元至二元不等、及後前線轉穩、又傳部令月底應付本息、一律付給現鈔、逐步升、卒以多頭獲利出籠轉弱、較上週末計小一元左右、

	最高價	最低價
週一	一八三二·〇〇	一八二八·〇〇
週二	一八二五·〇〇	一八一八·五〇
週三	一八四〇·〇〇	一八二六·〇〇
週四	一八三五·〇〇	一八三三·五〇
週五	一八四八·〇〇	一八三九·〇〇
週六	一九〇〇·〇〇	一八六〇·〇〇

滙劃貼水

滙劃貼水市面上似漸日趨下游、惟被交換所五十元掛牌所牽絆、故上半週始終盤旋五十元左右、迨債息付現消息傳播後、乃步降至四十七元五角、如交換所能因勢利導、此後自可繼續看低、但昨傳三行或將付給「交換劃頭」之說如果屬實、則情形又將不同矣、

	錢業	仲丁	納丙	錢乙	錢甲
週一	五一·五五	五一·五五	五二·一〇	五三·八五	五七·七〇
週二	五一·四五	五一·四〇	五一·五〇	五二·一七	五六·七〇
週三	五一·〇五	五一·〇五	五一·五五	五二·一〇	五六·四五
週四	五一·四五	五一·四五	五二·三〇	五三·二五	五七·二五
週五	五一·〇〇	五一·〇〇	五二·〇〇	五三·六〇	五七·九〇
週六	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·八〇	五四·八〇	五七·五〇
上週末	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·七〇	五四·一五	五八·四〇

食糧

皖米、前因故未到者、已陸續到達、外銷不旺、惟奸商代某方收買、秘密走私出口者、據傳頗多、加之散戶囤積、故市況尚稱活潑、最後市價白米爲十二元六角五分、粉麥來源不絕、北稍被洋粉所奪、如續無出

其他

茶葉因政府已允由上海出口、交易較前大增、全週紅綠新陳各貨、共做交易一萬餘箱之多、價均堅俏、棉紗受英美印棉初跌繼漲影響、數人心初堅繼軟、其價格均能盤旋於數元之間而已、

今日付款 公·債·本·息

財政部批准國內公債改付現鈔後、上月底到期之統一公債准今日起、由中央銀行及其委托之中國·交通兩銀行暨中央信託局付款、甲乙丙丁戊五種債券應本共八百三十五萬元、連息共五千一百二十三萬三千五百元、自改付現鈔之後

世界小麥

價我國歉收

[illegible]

美印棉漲

[illegible]

金·銀·鑛

我國出產量可觀

金銀一物、巳爲世界各國採取作貨幣本位、我國金銀礦產、在世界上地位雖不高、但出產量亦頗可觀、如金礦分佈全國範圍很廣、惟無從全面統計、據世界各國調查、均由人民私營採取

、出產量據最近調查、年約達十二萬五千兩、其中出於西南各省者爲一萬二千兩、佔總數百分之廿五、主要產地、爲四川西康間之金沙江上游、至於銀產地、係有湖南辦鉛廠一處、礦石爲水口山及彬縣所產方鉛礦、其他方鉛礦地甚夥、但含銀不高、該廠業巳由建設廳保管經營、現每年除產鉛約二千噸外、並產銀十二萬兩、爲我國唯一產銀地、其他省內雖尚有出產、爲數若干、尚無從統計、

難民捐簡設立

[illegible]

物價

今日起無論奢侈品必需品均漲

如放汽球式的上海

本市物價上漲原因、一爲外匯緊縮、舶來商品及原料品、均告上漲、二爲內地貨物及原料、因交通阻滯、輸滬困難、同時淪陷區內苛稅重疊、商人裹足、亦爲刺激本市物價上漲之原因、目前本市市場貨物、不論奢侈品、日用必需品、均已一致步漲、據經濟家估計、滬市目前生活程度、平均較戰前已提高約百分之四十、而繼續上漲之勢未戢、

公用事業加價

本市公用事業機關、如上海電力公司·上海自來火公司等、均因環境關係、燃料價格高漲、先後呈准工部局、自今日起、分別實行加價、在此情況之下、公衆視爲昂貴之房租、雖難望其回跌、若干業主、且以用水等消費增加、亦已開始增加租金、是以公衆生活上所必需之負担、均益見增重、

加薪津補政策

自物價上漲後、一般薪給生活者、均感受威脅、於是兩租界工部局及少數規模較大之洋商公司、對職員實行酌加薪給、或予匯兌津貼、俾資維持、然此種加薪補救政策、祇行於絕對少數之公務機關及商行、際此戰禍空前、失業浪潮澎湃之時、多數群衆、根本早已斷絕收入、進論加薪、一部份且係避難來滬者、若輩目前已感昇米困竭、告貸無從、故大多數市民、受物價昂貴之威脅、至爲嚴重、彼輩日常生活、已降至水準以下、其痛苦情況、與收容所難民既同似、今後情勢、殊堪我人重視、

食糧燃料等等

本市食糧問題、自租界當局及海關等禁止轉口、價格尚幸穩定、但今後米糧產區、數收端賴是否能如過去之得以源源輸節、必因匯價關係、而價格較前昂貴、至燃料問題、目前巳上漲甚多、據煤業界消息、轉瞬時入冬令、燃料需要增加、屆時價格、恐難免繼續提高、凡此均有關市民日常生計、租界當局暨社會公團、均應預爲調節、以安平民生計、

貿易領證制度與華北貿易市場

六月份日商佔七成以上

[illegible]

甬·溫·台·搭客

每輪限二百名

必須殷實舖保方准登岸

欲赴定海者須先到海門

我軍事最高當局規定浙東通航口岸爲寧波·海門·溫州·三處、行駛之外輪、必須事前經核准、自各同鄉團體暨外商輪船公司要求恢復搭客後、寧波溫台兩防守司令巳允通融、溫台甬處往來旅客必須保人、寧波祇准由甬來滬不准由滬駛甬、上項規定均係兩處防守司令之暫時辦法、至於具體辦法、巳由甬防守司令向最高當局請示

限制數目

在甬溫台三處搭客具體辦法未得最高當局批准以前、行駛寧波海門溫州三口岸之外輪搭客、均限制數目、每輪不得超過二百名、是項搭客必須殷實之舖保方准上岸、惟來滬旅客均以老幼婦孺爲限、壯丁則在禁止出口之列、令各外商輪船公司均已遵辦、並經各公司會商決定、統一甬·溫·台三處客票價目、因防守司令通知各公司不准擅自抬高票價、

其他口岸

浙東除寧波海門溫州三處外、其他口岸如定海平陽樂清石浦楚門等一律不准外輪由滬直放、惟由浙東駛滬之外輪、得兼帶裝貨、例如德商達東公司之吟納輪定八月一日由滬駛海門、將來由海門返滬時決兼灣定海、但旅客欲赴定海者、可乘該輪先至海門、然後再至定海、又美商華洋公司業員

脫險貨物

神福輪電告

神章輪運滬

輪昨晨搭客一百五十名駛海門、

英商怡隆洋行之神福輪、由閩裝木材土產駛滬失火後、火雖經撲滅、惟船已擱淺、該行當電福州代理行設法營救、今該行已接該輪第三次電告、船已脫險駛馬尾進船場修理、第三艙及艙面貨物完全損壞、其未損壞之貨擬轉該行之神章輪運滬、聞該輪因損壞甚重、預定修理二個月方能竣工、

出口船期

[illegible]

田力球 今晚七時起賽

前八盤：1 海拉多 2 拉飛爾 3 古巴龍 4 莫克力肯 5 卡禮加 6 羅查拉

後八盤：1 沙薩門地 2 蘇羅沙伯 3 古禮地 4 加拉地 5 泰寶達 6 安杜利

共舞台 座價日夜一律 今天日戲 雙齣接演 日場全部先演 貂蟬 新天河配 仙女裸浴 夜場先演 第廿三集 歡喜佛 火燒紅蓮寺 風扇密佈 比衆涼爽

卡爾登 冷氣開放 涼爽舒適 今天夜戲 高百歲 麒麟童 王熙春 四郎探母 麒麟童 狀元譜 打嚴嵩 于素蓮 小放牛 劉文魁 于宗瑛 本頭 走麥城 明天夜戲 鵲橋相會 黃鶴樓 巴刺 杰香

綠寶 冷氣 日夜開放 唯一新型話劇場 田 秦 錢 劉 范 王 陳 李 心田 乳燕曲 劇情曲折 表演深刻 震撼全市 下期公演 母夜叉

更新舞臺 假座 今天開演 四女子 日戲 百花台 全本 夜戲 邢湘麟 龍虎鬪 四盤夫 大堂 認妻 不日開演 牛郎織女

新新 江笑笑 鮑樂樂 紹興文戲 平劇 天河配 胡必出世 松 時代化裝申曲 玉蜓 彩雲球

浙江 潘德勒 奧林大 傑作 馴悍伏兇記 戍千囚犯大鬧監獄

時報緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）
1一次送登十期九折。登廿期八五折。登三十期八折。概收現款。
1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。
1收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 茲遺失靜安寺路交通銀行分行活期存摺一扣第一九七四號已向該行掛失特此聲明作廢 李維武啓

遺失聲明 茲遺失上海中國銀行存摺一紙計國幣五百元除向該行掛失外特此聲明作廢 容曾明啓

遺失聲明 茲遺失徐州國民銀行第五一七號往來存摺一扣特此登報聲明作廢 徐州裴保敬啓

遺失聲明 茲遺失上海四明銀行第六四三號朱陸氏名下存摺一扣計國幣五百八十八元另八分除向該行掛失外特此登報聲明作廢 朱陸氏啓

失滅存數單據聲明 鄙人執有四明儲蓄會十年長期一份第一七〇三·一七〇四號又二份記戶一七〇七·一七〇八號記戶一九六七號記戶一九六八號因事變[illegible]除向該會掛失外特此登報聲明作廢 [illegible]

遺失聲明 茲遺失蘇州中國銀行[illegible]除向該行掛失外特此聲明作廢 會富年啓

遺失聲明 茲因戰事遺失無錫中國銀行D字石章一顆「丁府福玉」除向該行掛失外特此聲明作廢 丁府福玉

遺失聲明 茲因戰事遺失無錫中國銀行印文圖章一顆除向該行掛失及更換新印外特此聲明作廢 顧立新啓

遺失圖章聲明 今遺失上海交通銀行儲蓄部支取定期存單第八十六號吳琳戶存款所用之圓形陽文印鑑圖章一顆吳琳字樣今除向該行掛失外特此聲明作廢 吳琳啓

遺失聲明 茲因戰亂遺失江蘇農民銀行第五八三號[illegible]記戶定期存單一紙計洋一百十六元又第五八六號[illegible]記戶定期存單一紙計洋一百元除向該行掛失另補新單外特此登報聲明作廢 [illegible]記同啓

遺失聲明 遺失蘇州中南銀行存摺一扣計存洋二百元又二千二百元定期存單二紙共計洋二千二百元除向該行掛失外特此登報聲明作廢 [illegible]

遺失聲明 茲遺失浙江地方銀行存摺第一六七·一七五·一八二·一八三·一八五號共計六紙計押品額計一千四百元除向該處聲明掛失外特此登報聲明作廢 [illegible]啓

遺失存摺聲明 茲遺失中國銀行儲蓄部第二〇二號[illegible]戶存摺一扣計存本國幣二百四十元又遺失之第九四五號[illegible]戶存摺一扣計存本國幣一百五十元正之簽章二字圖章一枚一併遺失除向該行掛失止付及另換印鑑外特此登報聲明作廢 [illegible]啓

遺失聲明 茲有[illegible]股票[illegible]第五五六號共計十五股[illegible]第八七九號及[illegible]所存該公司印鑑圖章遺失無着除向該公司掛失另換新印鑑外特此登報聲明作廢 [illegible]啓

聲明遺失股票啓事 [illegible]

作廢 前存到上海中國銀行第三六七七九號[illegible]定期存款國幣四百九十三元四角五分存單[illegible]已向該行掛失外特此登報聲明作廢 [illegible]啓

遺失聲明 茲遺失上海中國銀行儲蓄部第1477·1478·1479·1018·八六五號另存整付存摺五扣連同余大記余徐華印章二枚計存洋四百三十八元正除向該行掛失外特此聲明作廢 余大記余徐華余華記余胡仙記余宜記同啓

遺失存摺聲明 茲遺失四明銀行（儲蓄會）保管公益數項存數第五五一七號記戶存摺一扣計國幣一千零五十元又上海銀行整存整取存款第五四三號増記戶存摺一紙計國幣三百九十元又國華銀行零存整取存款第三三〇十九元七角四分除已向該三銀行掛失外特再登時新二報聲明作廢 王良記 增記 王增記同啓

▲啓事▼

高雅安啓事 雅安於民國二十四年冬係由自主與張文祥實行同居生活當時並未舉行任何儀式現因張文祥於本年夏歷二月初一日逝世雅安生活無靠不得不另謀生路嗣後與張姓永遠脫離一切關係特此登報聲明此啓

▲伴舞▼

五小姐 跳舞溜冰歌唱卡爾樣樣都會勿吹牛皮電話九一六九七

兩會施診所開診

上海機製國貨工廠聯合會及南京路商界聯合會兩會當局，合組一夏令施診所，聘定金子久先生在滬門人任雅青、宋霖若、姚含嶺、蔡卿雨、顧鏡台、顧繁臣等六位，定於今日開診，診所設於貴州路（南京路口）逢昌里十二號，時間每日上午八時至十時，聞該所除施診外，並另行給藥。

出版界的奇蹟

希奇月刊創刊號現已出版，該刊實爲出版界中前所未有的唯一新奇雜誌，舉凡奇文怪書巧對謎語文字秘史以及魔幻奇術等，應有盡有，每冊僅售五分，各雜誌公司及報攤均有出售，定閱全年十二冊五角，另贈幻術禮品，通訊處新閘路八十一號希奇出版社。

許和聲全日出診

嘉善兒婦內外科名醫許和聲，爲減輕病家負擔起見，今日出診，診金減爲路近一元，路遠二元，晨八時起掛號，診所仍在[illegible]西門路口幸福坊六號，電話八一七九一。

平民施診所開幕

京蘇滬常旅滬同鄉合辦上海平民施診所，請上海名醫江寄軒、王曉山君主持，並聘內地名家分任內外婦幼各科醫務，今日起凡旅滬同鄉赤貧難胞前往診治，不收診金，並酌給藥物，以每日上午爲限，地址[illegible]。

新新公司設新藥部

新新公司頃與中西大藥房合作於新新設立新藥部，營業時間自上午九時至晚十二時止，除經理國內外各大藥廠出品外，並配合國醫各方，另於三樓特闢診所多間，延聘國醫師診治，各醫師願設診所者，可向中西大藥房接洽。

朱少雲延長門診

蘇州傷科專家朱少雲醫生，爲吳中名醫朱伯寅君之長孫，專治男婦大小頭項結核，各種癧子頸等症，現設診所於白克路三七六弄永年里三號，電話三六二二一，求治者甚衆，奏效亦至神速，茲爲便利病家起見，自今日起，特將門診延長兩小時，改爲下午一時至六時，診時出診。

ABC跑冰場在設計中

靜安寺路仙樂舞廳西首ABC跑冰場，現正由前上海舞廳[illegible]設計布置，[illegible]預定六日正式開幕。

西門路菜販請求澈查冒捐攤照

本埠法租界西門路一帶菜販，昨特分別呈[illegible]請求澈查冒捐攤照[illegible]。

小上海

徵稿簡約

㊀文字[illegible]

回教徒的禮拜

可算人類中最最敬禮

（玉書）

人類最敬之禮莫如拜、回教徒之拜、尤爲最敬中之最最敬禮、惟回教徒之拜、非卑見尊拜、賤見貴拜、人與人拜、即與各教對偶像對上帝之拜亦不同、更非拜回教先知穆罕默德也、

回教徒所拜、乃天地間眞正主宰也、回教徒呼「安拉」是也、所以各地回教禮拜堂內並無神龕偶像等設備、祇是堂內大殿左首有一階級型台子、回教徒稱爲班克樓、是呼衆教徒快來禮拜之用、除此別無他物點綴其間、

在未做禮拜前

教徒先得沐浴、沐曰小淨、即洗七竅四肢及前後陰是、浴曰大淨、即洗七竅四肢前後陰及周身是、凡人曾經大便小便或嘔吐昏暈、或瘡膿外溢等、必沐而後拜、曾經過房事或夢遺、必浴而後拜、婦女月經既止、或產後血淨、亦必沐浴而後拜、沐浴既畢、再著最潔之服、入禮拜堂大殿時都得將鞋子脫掉、因爲大殿裏舖有席子、是不許鞋泥沾污的、

拜有每日必禮者

爲晨拜・晌拜・晡拜・昏拜・宵拜是也、拜有七日必禮者、爲聚拜、有一年必禮者、即開齋及經祀兩會拜是也、晨拜四、晌拜十、晡拜四、昏拜五、宵拜九、聚拜十、兩會拜各二、少者不可增、多者不可減、所以回教徒禮拜必有定數、猶能守時不逾也、

入拜之始、必先正方向、向以麥加（在阿拉伯）爲朝拜之中心、國人多居麥加之東、故拜必西向、次即立意、即虔心致意、蓋禮拜有時、時有數、數有主命、有聖行（聖人奉行之拜）、禮拜之人、務必虔心對主、致其意、所禮是何時、是幾拜、或主命、或聖行、然後入拜、

拜之儀式

先端立、面西、不偏倚、不仰仆、目視叩頭之所、抬兩手至耳後兩手下放相操、默誦戒言、摒除一切塵思、然後肫誦古蘭經第一章（即法提亥章）、再選古蘭長者一章、或短者三章誦之、如係主命拜、由教長朗誦之、誦畢鞠躬、屈身、平脊、手捉膝、目視足、默致禮言後、直身、然後叩首、兩手伏地、叩首於兩手之中、懸肘、虛腹、肘不著地、腹不貼髀、足指著地、目視鼻端、默致禮言、每拜二叩首、繼之以跪坐、膝脛著地、立右足、而坐左足、手撫膝、目觀懷、默致祈禱詞後、頭向右左顧、道色蘭（即問安辭）、以上乃禮拜最要之條件也、

在禮拜時候

沒有一個人敢於旁視旁聽的、他們拜跪的方式整齊劃一、動作熟練、如軍隊會操式、所以回教徒能以身作則、養成服從・道德勇敢・謙虛・仁愛的品行、尤其是教長的態度更爲莊嚴、誦經的音調亦更爲亢爽、聽人叫人平添驚惕慎衛的感覺、回教徒每個人非常注意清潔、絕不許在禮拜堂裏隨地吐痰、或對人而打呵欠、交頭接耳亦絕對不許、充滿了嚴整的秩序與清潔的空氣、在每個禮拜堂中、並不禁止人到裏面去參觀、惟須遵守他的規條、如脫掉鞋子與不吐痰不講話之類、回教的教條本來就繁瑣而又嚴厲、以致才能有今日的發展與力量、宗教固然離不了迷信、但有很多可取的地方、穆罕默德說、「爾當愛國家應如鳥之愛其窠巢」、又說、「犯姦淫・刦盜・飲酒・虧空者皆不可爲信道之人」、都是值得效法的、

回教徒禮拜圖

台維斯杯……歐洲帶權力 歸於德國

◎柏林三十日哈瓦斯社電、德國與南斯拉夫兩國網球選手、頃在此間賡續舉行台維斯盃歐洲帶決賽、茲將本日雙打比賽、結果列下、

亨克爾 梅濟克薩（德）勝 彭塞克 顧古葉維區（南） 一—六 七—九 七—五 六—四 六—四

兩日合計德國業以二對一佔先、

◎柏林三十一日哈瓦斯社電、台維斯盃國際網球賽歐洲帶決賽第三日、德國選手亨克爾以直落三擊敗南斯拉夫選手巴拉達、比數列左、

亨克爾（德）勝 巴拉達（南） 六—三 七—五 六—一

三日結果、德國隊獲勝單打兩組、雙打一組、業以三對一之總比數淘汰南斯拉夫隊、（尚有單打一組無關大局）、因而奪獲台維斯盃帶國際決賽權、

◎美國玫薩斯城三十日哈瓦斯社電、澳洲聯邦與墨西哥兩國網球選手、頃於本日賡續舉行台維斯盃美洲帶半決賽、澳洲選手、本日又勝雙打一組、

奎斯脫 勃朗維區（澳）勝 赫蘭德士 達比亞（墨） 六—一 六—〇 六—三

兩日合計、澳洲已以三對〇淘汰墨西哥、並奪獲與日本舉行美洲帶決賽之權、

蘇州河北見到的情況……

（乘龍）

走過垃圾橋、情形就有點兩樣、除幾輛電車和黃包車外、像疾馳至大馬路上的一九三八年式的流線形汽車、和那些所謂高等太太小姐們的蹤跡、這裏就簡直絕了跡、所能發現的只有那些中等和貧苦階級、在靠西的馬路一邊現在興起了很多的鐵匠舖、他們的屋是只用幾根木頭和幾張洋鉛造成的、粗魯簡陋當然不用說起、面積只有七八尺的周圍、高度簡直只有稍長的人那樣高、如若像豐長的外國人要走進去、那是非蹲下半個身子進去不可的、在這樣空氣窒息小得可憐的地方、他們照樣還是在工作着、爲着個人的生活、爲着社會要需要他們而得不到稍好的待遇、他們是沒法想的、他們只好蹤居着在苟延殘喘下生活着、

再下去

房子是漸漸地矮起來了、當然、住在這種地方的人、又換了一副樣了、兩邊除幾家規模極小的店家外、像四大馬路那樣規模宏大的大公司大店家、這裏是全無影蹤的了、所獨多者、只是那些小販的攤頭、

跨過

橫躺着的愛而近路下面、有一個慈願難民收容所、那矮矮臨時搭起的木茅屋、約佔了有三四畝田地的面積、數千的難民都在裏面生產生活着、門口站着幾個管理員、難民進出、都非常有秩序、裏面也一點沒有煩擾的聲音、可見目下主持難民工作的熱心人士們、對於難民的教育、是相當的出力了、

窗門與門牌

走過文監司路下面的一扇鐵門、情形是頓時冷落了、除馬路的右邊有幾家店開着、在左邊完全是關門大吉、並且在店門前堆滿了很多的鐵絲網、很長的一直擺到火車站將近的鐵門處爲止、這一長條的房子、同類裏的人一樣、全都關得緊緊的、塵埃與破紙屑積滿在各處的牆上板上、有幾家的門因爲破了、所以還可以看見屋裏面有堆着很多的沙袋、戰時的防禦物、使人看了、心中有點跳躍、記者走到了最後的鐵門處、這裏的人影簡直已絕了跡、除旁邊有家印刷店和幾個防守在鐵門邊的美國兵外、別的是一個也沒有看見了、但回顧頭來看看將近文監師路那裏、人却要比這裏多了幾倍了、空氣雖是這樣沉寂得使人可怕、但我仍舊鼓着勇氣向前走着、一會兒那兩路局大廈呈現在眼前了、在屋頂上看見了一頂旗、這旗使我感到了一種強有力的痛苦、往年與今日的情形是大不相同不堪回首了、當我將要走近祥生汽車行時、我的兩隻脚忽然自動地停止再也沒有這樣勇氣往前走了、在離開一丈多遠的馬路中、我發現了穿着黃衣的人、他們執着槍像等待着我、可是我却不去我只立在馬路的角邊向火車站中凝視了好久、望進去裏面一個人也沒有看見、大概是被那一節節的火車所遮住了吧、

火車站是冷靜的

在幾節火車頭上到處飄揚着幾幅皇軍（？）旗、驚心觸目、每個人看到這、大概總有點兩樣吧、有時聽到嗚嗚的火車聲叫幾聲外、別的仍舊一點聲音也沒有、靜寂的空氣、始終是靜寂的空氣、一點沒有變動、從前的那種熱鬧情形、被砲火洗禮後、現在竟變成了這樣的悽慘冷靜、但這是誰的賜予呢、

當我立在外面看的時候、忽然一個巡捕走了過來、他拉了我、做做手勢、叫我回轉去的意思、我當然明瞭、在最後一眼望後、我便折回仍舊走到那歌舞昇平的太平世界（？）中了、

游泳對抗十三比二〇 華人尚尾隨西人

中西游泳對抗、聯青對西青、昨於聯青舉行、聯青隊擁有朱炯培、裘茂等華僑健將、終因西青伊伯、陳徽久戰老將、結果以十三對二十敗北、

競賽結果

六十碼自由式	㊀林得甫夫	㊁裘克罔	㊂朱炯培	三三秒
二百碼蛙式	㊀蕭同寄布夫	㊁胡海芳	㊂[illegible]	二分五十一秒三
百碼自由式	㊀斯太柯司基	㊁陳 石	㊂丁乃行	一分〇三秒
百二十碼三式接力	㊀西青隊			一分一六秒
百六十碼自由式接力	㊀西青隊			一分二十六秒三
拖象比賽	㊀[illegible]	花式跳水㊀關根英㊁陳寶道㊂太宇		

女子表演

陳新亞	俞雨渠	鄭惠莊	十四秒四
張蘊懿	崔啓者	高倩儀	
崔長英	關根英	陳新亞	李伯蕃
張鎮藏	崔長英	鄭惠莊	五六秒

兩杯籃球多乙組

私上中盃女隊先開賽

私上中盃籃球聯賽、昨日乙組四場、黑鷹・上行・青青B・飛鷹等告捷、女子組昨爲正式啓幕、崇德勝東光、勝來極易、甲組慕爾對末名、表演極見精彩、結果慕爾以六十一比二十八獲勝、今日計乙組三場、女子組海上出戰慕爾、門票仍售二角、

▼乙組戰績

黑鷹勝家庭	（中）	三十七比十三
上行勝市北	（上）	五十八比九
青青B勝黑石	（上）	四十比十六
飛鷹勝新	（盃）	三十一比六

新大盃籃球聯賽、昨日計有乙組四場、結果如次、

風隊勝猛征	（國）	五十五比二十三
祥記勝金字塔	（盃）	三十二比二十六
平和勝東海	（中）	二十五比二十一
銀錢勝慈聯	（中）	二十九比二十三
秦山勝國光	（表演）	三十一比二十六

嶺星籃球隊應白雪之約作友誼賽、卅九對廿一、嶺星大勝、

場外人語

（外史氏）

◎跑馬廳之大鐘、似爲私上中而設、昨日女子籃球開賽、鐘指五點四十、二十一比零、東光猶吃鴨蛋、崇德實力之強、可想而知、其勁敵恐僅黑鷹、（上次表演賽黑鷹以二十五比十七取勝）、

●●●●

◎王人美昨領鄭惠莊輕敵外史氏兩下、敵後又問痛否、蓋外史氏曾配鄭小姐褲子穿得太短也、鄭小姐說、「褲子我有兩條、長的送給人美了」、

●●●●

◎陳鍾睿小姐說、北平籃球女伴多人不日來滬、還想另外組織一個籃球隊、他的妹妹陳鍾慧爲薛卓鎔養了一個兒子後、還有十天滿月、也可打球了、加之孫桂雲新近也回到上海、（桂雲已經有一個兒子、肚皮裏還有一個、也快出世了）

●●●●

◎未名籃球隊、加入私上盃後、人才更見佳妙、有新中國之張良雄、「桃色新聞」主角舒昌格、然昨遇慕爾、竟以大敗聞者、合作大差指導無人也、慕爾程宜等甚賣氣力、董仰峰之投籃尤見準確、加以久未打球之「綠寶」陸大振、遠射順手、未名逐大皺眉頭、

●●●●

◎華聯籃球隊總幹事周孟庵明日赴港、職務決由錢旭滄代理、昨並議決數事、㊀慕爾堂邀華聯作慈善賽、義不容辭、但須賽得有價值、㊁下次新大盃、華聯對新中國、新大方面願將新中國改爲百樂門乙、聽便、㊂恢復李祖德隊員資格、最後指導滕樹穀提出、以後比賽、特別印出一種表格、上書每個隊員擲籃未進、罰球未進、傳球失誤以及失手次數、此法可使球員以後打球、多用一點腦經、而與驕情絕緣、

●●●●

◎顧舜華與沈伯參新編「活動照片游泳與跳水術」、一書在手、翻而閱之、如看電影、眞奇書也、記者先覩爲快、將來永安公司可以買到、

獨人日記

世間的愚蠢之徒定會減少此了。

人要活到明天，是爲得到明天的希望，但明天給人的希望也實在太有限太可憐了，我看見一個孩子在啼哭，他的母親安慰着他道：「好好的睡吧，明天給你吃塊糖。」

於是孩子便停止哭聲，在「明天能夠吃一塊糖」的希望中安然睡去，我可以想到等到明天，孩子的希望到達，也不過是一塊糖放進口裏覺得甜甜就算完了。……可憐我們一般人所能得到的明天的希望，也還不是就像一塊糖放進口裏甜一甜就算完了嗎？可是還有連一塊糖的希望都達不到的更可憐的事呢！

十月四日

人的心上如果有點悅怡的時候，人看見外界的一切也能稍覺舒快。

今晨公園中的陽光帶着暖意，樹木青淨如洗，湖水映着綠油油的深色，鼻端觸着濃烈的草香氣，我便想起昨天是有降雨霧降，我獨自一人，而我很快樂，

公園雖然是我來慣了的地方，但是自然界的景色並不像人的面目那樣看慣了就覺得可厭，自然的面目我永遠不會厭看它。

人類本來也是自然界的一員，但人類的齷齪却自己把自己開除到自然界之外了，人類和自然界隔開的界限，是被罪惡的血染污了的刀。

我欣幸我能生在自然的境界中，但我爲甚麼要生成是一種違反自然的人呢？

十月五日

我以前已經想過：人不但連自己不能確信能得到的東西不能得到，就連人切實知道定能得到的東西有時竟然也不能得到！這難道該怨嘆命運的捉弄嗎？人生眞是要受盡危難隊盡苦杯嗎？

心情在歡喜時的小孩，看見別個小孩在哭泣，他會笑那小孩爲甚麼不像他一樣歡喜？他何不想到他是未感受像那孩子所感受的委曲呢。

我已經像是被人扼着喉嚨透不過氣，而我還聽得有人喊着把我的喉嚨扼得更重；我已忍痛着用手掩住我的傷痕不使別人得見，而別人還要得意的指出我的傷痕所在；我已經怕看見別人的目

（19）

如在遺作時報版權不准轉載

此日記由七月十二日起在本報、逐期在七月廿三日以下至十一月廿四日止是已發表的、每天約四節、大致一個月可登完、七月廿三日以前的日記、已無法覓到、

白蕉 黃翁 粥扇

一面白蕉作行草書，一面黃翁約所刻印，每扇取値六元，先潤後墨，一星期交卷，

收件處 呂飛路白賽仲路口一四三號 靜安寺路華安保壽公司二三樓 愛多亞路一六〇號社會日報館

光夏甲得光夏盃組冠軍

光夏盃小球昨賽結果、光夏甲以二對一力挫翔鷹、榮獲盃組冠軍、下午各場因故展期、茲將昨賽戰績錄下、工部局勝華安、（二—〇）光夏甲勝翔鷹、（二—一）崇友勝復華、（五—三）功祿勝孤隊、（二—一）

小球新花樣 麗都盃發起競賽

麗都小球隊昨開全體隊員大會、由花園主人高君捐助大銀盃一座、以作麗都盃慈善賽錦標、擬邀請滬上名隊參加比賽、將來門票收入、悉數捐助難民、該隊除參加濱海盃外、並決定分麗都麗麗都都兩隊加入彩虹盃、

參加十七組「生活杯」雙打

中國體育會主辦之「生活盃」公開雙打網球賽、報名已於昨日截止、參加者共達十七組、除十組已錄表外、其餘七組爲唐寶麗與馬寶燕、李國瑤與胡炳光、余志忠與陳民峯、胡仲光與何慕英、張德祺與陳武剛、許培元與陳宏暉、陸康泉與唐寶康、該賽本定今日開賽、現將展至明日下午揭幕、

乒乓花絮

（丁度）

乒乓名將容國朗、日前由港返滬、有將加入青雲隊効勞之訊、

小組與院漢俊所經營之義記茶室、業已清理帳目、閣斷本數百元、

上海實理事徐多、自於南京路開設野玫瑰糖果店後、甚少活動、似有脫離乒乓界之概、

由蘇聯羅來滬之蘇州白雁乒乓隊健將徐逸源・沈凝芬・毛宗堯等二三人、聯合組織一「吳友」乒乓隊、聞於昨日召開成立大會、

領導全滬乒乓運動之上海乒乓聯合會、自去年滬戰爆發後、迄今無恢復消息、現全滬乒乓工作均集中於陳霖笙之身、陳君對於乒乓、可謂「鞠躬盡瘁」矣、

乒乓老將何銘、近聘爲光女子乒乓隊指導之職、

聖約翰乒乓隊隊長林與華、喜游泳、連日常在大陸游泳池發現、

滬濱乒乓隊隊長曹宗香、近日受聘於大陸游泳池、任救生之職、

鄭冰社男女混合乒乓隊剛將成立、該隊隊員以黎莉莉・鄭思芊・裴殿小姐之陣容最爲傑出、

饒神甫今晨返滬

本市南市難民區主持人法國饒神甫、已搭法國郵船公司斐立斯羅梭號來滬、該輪今晨六時、即可抵埠、停泊虹口公和祥碼頭、